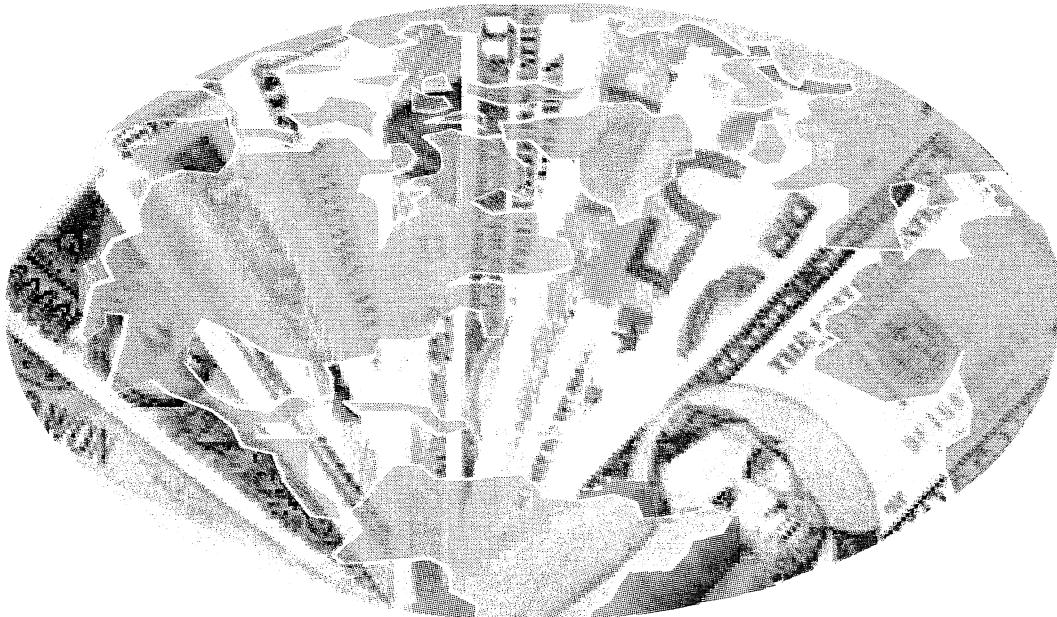


Balanza de Pagos Balance of the Payments

Puerto Rico



2003



Estado Libre Asociado de Puerto Rico
Oficina de la Gobernadora
Junta de Planificación

Commonwealth of Puerto Rico
Office of the Governor
Planning Board

Balanza de Pagos de Puerto Rico

Balance of Payments

2003

Ing. Ángel D. Rodríguez Quiñones
Presidente - Chairman

Prof. José M. Auger Marchand
Director - Director
Programa de Planificación
Económica y Social

Program of Economic
and Social Planning

Herminio Hernández Martínez
Director – Director
Subprograma de Análisis Económico

Subprogram of Economic Analysis

Grupo de Trabajo
Staff

Coordinación y diseño de tablas y gráficas
Coordination and tables and graphs design
Gerardo Sánchez Duvergé

Colaboración – Collaboration
Analistas Unidad Resto del Mundo
Balance of Payments Unit Analysts

Diseño de portada - Cover design
Nancy Más Marrero

Reproducción - Reproduction
Feliciano Santos Rojas y la Unidad de
Reproducciones
Feliciano Santos Rojas and
Reproductions Unit

ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
OFICINA DE LA GOBERNADORA
JUNTA DE PLANIFICACIÓN

COMMONWEALTH OF PUERTO RICO
OFFICE OF THE GOVERNOR
PLANNING BOARD

Febrero - February 2003

Subprograma de Análisis Económico

Subprogram of Economic Analysis

Herminio Hernández Martínez
Director

Personal Administrador de Sistemas de Oficina
Office Systems Management Staff
Oneida Cruz Rodríguez
Ana Peña Cepeda
Carmen Santos Marrero

Unidad Balanza de Pagos
Balance of Payments Unit
Gerardo Sánchez Duvergé (Coordinador - Coordinator)
Ivette Algarín Díaz
William Galindo Irizarry
Mayra López Díaz
Frank Matos Ramos
Glorimar Morales Rivera
Gladys Rodríguez Matos
Edgardo Román Nieves
Lisa Santiago Cruz

PREFACIO

La Balanza de Pagos de Puerto Rico registra las transacciones entre los residentes de Puerto Rico y del exterior. Esta consta de dos componentes principales: la cuenta corriente y la de capital. La cuenta corriente se compone de las ventas netas al resto del mundo, que son las ventas y compras de mercancías y servicios relacionados directamente con la producción; de las transferencias unilaterales netas, que representan recibos y pagos con el exterior que no están relacionados con transacciones de mercancías y servicios y que no constituyen movimientos de capital por concepto de esas transferencias; y el interés neto del gobierno central y los municipios. La cuenta de capital registra los movimientos de fondos que han ocurrido como resultado de las transacciones de la cuenta corriente. Estas se subdividen en movimientos a largo y corto plazo.

La publicación **Balanza de Pagos de Puerto Rico 2003** presenta datos históricos para los años fiscales 1994 a 2003. En la cuenta de capital no se presentan estadísticas para las inversiones directas, las cuales esperamos incorporar próximamente.

Esta edición está dividida en tres secciones. La primera incluye quince (15) tablas con la información que constituye la Balanza de Pagos de Puerto Rico. La segunda es un suplemento que consiste de seis (6) tablas con datos que originan, derivan o complementan la balanza de pagos. La tercera contiene gráficas para un mejor análisis y entendimiento visual de la balanza de pagos.

Agradecemos a las entidades públicas y privadas que proveyeron los datos utilizados para preparar esta publicación.

PREFACE

Puerto Rico's Balance of Payments records the transactions between Puerto Rico residents and abroad. Its two main components are the current account and capital account. The current account contains net sales to the rest of the world, which are sales and purchases of merchandise and services directly related to production; net unilateral transfers, which are receipts and payments to and from abroad not related to the sales and purchases of merchandise and services and which do not constitute a capital movement because of these transfers; and the net interest of the central government and municipios. The capital account records the movement of funds, which have taken place as a result of the current account transactions. These are subdivided in long and short term movements.

The **Balance of Payments of Puerto Rico 2003** presents historical data for fiscal years 1994 through 2003. The capital account contains no statistics on direct investments, which we expect to include in the future.

This publication is divided into three sections. The first section presents fifteen (15) tables with information concerning Puerto Rico's Balance of Payments. The second section is a supplement of six (6) tables with information that originates, derives and complements the balance of payments. The third section contains graphs, for visual support and understanding.

We acknowledge the public agencies and private organizations, which provided the information, used in the preparation of this report.

CONTENIDO

CONTENTS

Página - Page

Prefacio – Preface.....	iii
Tabla Table	
1 Balanza de pagos de Puerto Rico Balance of payments of Puerto Rico.....	1
2 Comercio exterior - External trade.....	3
3 Transportación – Transportation.....	4
4 Número y gastos de visitantes en Puerto Rico Number and expenditures of visitors in Puerto Rico.....	5
5 Gastos de viaje de los residentes de Puerto Rico Travel expenditures of Puerto Rico residents.....	6
6 Rendimientos de capital de las inversiones de Puerto Rico en el exterior Income on Puerto Rico investments abroad.....	7
7 Rendimientos de capital de las inversiones del exterior en Puerto Rico Income on externally held investments in Puerto Rico.....	8
8 Gastos netos de funcionamiento de las agencias fедерales en Puerto Rico Net operating expenditures of federal agencies in Puerto Rico....	9
9 Servicios misceláneos - Miscellaneous services.....	10
10 Remesas privadas - Private remittances.....	11

CONTENIDO

CONTENTS

Tabla Table		Página Page
11	Aportaciones federales al gobierno del E.L.A. Federal grants to the Commonwealth government.....	12
12	Transferencias entre Puerto Rico y el gobierno federal, gobiernos estatales y otros no residentes Transfer payments between Puerto Rico and the federal government, state governments, and other non-residents.....	14
13	Intereses recibidos y pagados por el gobierno central del E.L.A. y los municipios con el exterior Interests received and paid by the Commonwealth central government and municipios with the rest of the world.....	16
14	Capital del exterior invertido en Puerto Rico; movimientos a largo y a corto plazo External capital invested in Puerto Rico; long and short term movements.....	17
15	Capital puertorriqueño invertido en el exterior; movimientos a largo y a corto plazo Puerto Rican capital invested abroad; long and short term movements.....	18

CONTENIDO CONTENTS

Suplemento - Supplement

Tabla Table		Página Page
S.1	Movimiento de pasajeros entre Puerto Rico y el exterior Passenger traffic to and from overseas countries.....	21
S.2	Ingresos, gastos y ahorros de los trabajadores temporeros en Estados Unidos Income, expenditures, and savings of seasonal workers in the United States.....	22
S.3	Rendimientos de capital de las inversiones del exterior en Puerto Rico por tipo de transacción; a largo y a corto plazo Income on externally held investments in Puerto Rico by type of transaction; long and short term.....	23
S.4	Transferencias unilaterales, netas Unilateral transfers, net.....	24
S.5	Montante de la inversión del exterior en Puerto Rico por tipo de inversión Value of externally held investments in Puerto Rico by type of investment.....	26
S.6	Montante de la inversión de Puerto Rico en el exterior por tipo de inversión Value of Puerto Rican investments abroad by type of investment.....	27

CONTENIDO **CONTENTS**

Gráfica Graph		Página Page
1	Comercio exterior - External trade.....	31
2	Gastos de visitantes y de viaje Visitors and travel expenditures.....	31
3	Rendimientos de capital e intereses recibidos del exterior Income on investments and interests received from abroad.....	32
4	Rendimientos de capital e intereses pagados al exterior Income on investments and interests paid abroad.....	32
5	Ventas de otros servicios Sales of other services.....	33
6	Compras de otros servicios Purchases of other services.....	33
7	Transferencias unilaterales, netas y gastos netos de funcionamiento de las agencias federales Unilateral transfers, net and net operating expenditures of federal agencies.....	34

Tablas

Tables

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 1 - BALANZA DE PAGOS DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 1 - BALANCE OF PAYMENTS OF PUERTO RICO: FISCAL YEARS
 (En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Ventas de artículos y servicios											Sales of goods and services
Mercancía ajustada	23,849.2	26,046.5	25,675.5	26,980.1	32,510.6	36,565.0	40,345.7	49,038.9	49,610.1	56,301.0	Adjusted merchandise
Transportación	659.6	691.1	730.0	748.1	755.2	667.7	640.1	636.0	506.9	495.5	Transportation
Gastos de visitantes	1,728.3	1,827.6	1,898.3	2,046.3	2,232.9	2,138.5	2,387.9	2,728.1	2,486.4	2,676.6	Visitors' expenditures
Rendimientos de capital	1,034.8	1,041.2	1,187.7	936.8	1,086.9	1,048.7	1,017.6	1,098.7	995.9	1,007.8	Income on investments
Gastos netos de funcionamiento de las agencias federales en Puerto Rico	744.2	740.0	770.8	809.8	775.1	792.8	903.1	953.9	1,018.9	1,153.2	Net operating expenditures of federal agencies in Puerto Rico
Servicios misceláneos	352.8	371.1	432.6	495.0	524.9	644.3	854.1	989.2	1,177.4	1,108.5	Miscellaneous services
Total	28,368.8	30,717.4	30,694.8	32,016.0	37,885.6	41,857.0	46,148.4	55,444.8	55,795.6	62,742.6	Total
Compras de artículos y servicios											Purchases of goods and services
Mercancía ajustada	19,861.7	21,833.4	22,028.7	24,195.5	26,375.2	31,921.2	34,084.3	37,394.7	36,740.7	42,512.8	Adjusted merchandise
Transportación	1,523.2	1,621.9	1,674.2	1,701.6	1,654.6	1,761.7	1,876.4	1,948.2	1,849.2	2,067.5	Transportation
Gastos de viaje	796.8	833.4	820.8	868.6	874.0	814.5	931.0	1,003.5	928.2	985.2	Travel expenditures
Rendimientos de capital	14,761.8	15,898.6	16,921.8	17,544.8	20,826.4	21,389.5	22,185.5	27,185.8	28,269.1	29,024.6	Income on investments
Servicios misceláneos	1,052.4	1,141.4	1,131.1	1,232.8	1,274.0	1,175.2	1,179.0	1,337.7	1,474.4	1,606.8	Miscellaneous services
Total	37,996.0	41,328.7	42,576.5	45,543.3	51,004.3	57,062.1	60,256.1	68,869.8	69,261.6	76,196.9	Total
Saldo de las transacciones en artículos y servicios	(9,627.2)	(10,611.2)	(11,881.7)	(13,527.3)	(13,118.6)	(15,205.2)	(14,107.7)	(13,425.0)	(13,466.0)	(13,454.4)	Balance on goods and services transactions
Interés neto del gobierno central del E.L.A. y los municipios	(197.7)	(202.4)	(219.4)	(234.9)	(251.7)	(291.5)	(280.3)	(332.6)	(416.2)	(421.0)	Net interest of the Commonwealth central government and municipios
Transferencias unilaterales, netas	5,614.5	5,960.4	6,487.0	7,154.1	7,456.4	9,089.4	8,484.2	9,021.4	9,791.5	10,257.3	Unilateral transfers, net
Remesas privadas	189.3	234.7	238.5	278.2	312.3	388.3	413.6	401.8	457.8	474.6	Private remittances
Gobierno federal	5,254.1	5,570.2	6,042.9	6,591.9	6,805.0	8,197.0	7,447.0	7,885.6	8,660.4	9,316.5	Federal government
Gobierno del E.L.A.	1,678.8	1,790.7	1,797.3	1,870.4	1,936.9	2,638.8	2,173.9	2,202.2	2,470.0	2,489.5	Commonwealth government
Individuos y otros	3,575.3	3,779.5	4,245.6	4,721.5	4,868.1	5,558.1	5,273.1	5,683.4	6,190.4	6,827.0	Individuals and others
Gobiernos estatales de EE.UU.	16.4	12.9	12.1	12.7	14.0	12.4	9.8	5.8	(31.7)	(53.2)	U.S. state governments
Otros no residentes	154.6	142.6	193.4	271.3	325.0	491.8	613.9	728.2	705.0	519.4	Other nonresidents
Balance en artículos y servicios; intereses del gobierno central y los municipios; y transferencias unilaterales	(4,210.5)	(4,853.3)	(5,614.1)	(6,608.1)	(5,914.0)	(6,407.3)	(5,903.7)	(4,736.2)	(4,090.7)	(3,618.0)	Balance on goods and services; interests of the central government and municipios; and unilateral transfers

(Continúa - Continue)

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 1 - BALANZA DE PAGOS DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 1 - BALANCE OF PAYMENTS OF PUERTO RICO: FISCAL YEARS (CONT.)
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Movimientos netos de capital, total	914.1	(389.0)	1,017.0	(1,578.4)	5,513.3	2,947.8	2,517.3	6,558.1	526.3	(776.9)	Net capital movements, total
Aumento neto (+) o disminución neta (-) en las inversiones del exterior en Puerto Rico	2,502.4	654.3	2,140.2	1,310.4	7,304.1	4,842.0	2,784.3	3,496.4	10,489.3	3,558.2	Net increase (+) or net decrease (-) in external investments in Puerto Rico
A largo plazo (1)	860.4	353.4	3,039.4	806.4	2,827.4	831.8	723.2	1,650.2	2,788.6	1,089.3	Long term (1)
A corto plazo	1,642.1	300.9	(899.2)	503.9	4,476.7	4,010.3	2,061.0	1,846.2	7,700.7	2,468.9	Short term
Aumento neto (-) o disminución neta (+) en las inversiones de Puerto Rico en el exterior	(1,588.4)	(1,043.3)	(1,123.2)	(2,888.7)	(1,790.8)	(1,894.2)	(267.0)	3,061.7	(9,963.1)	(4,335.1)	Net increase (-) or net decrease (+) in Puerto Rican investments abroad
A largo plazo	(794.3)	(763.8)	(1,784.4)	(1,336.6)	(1,108.4)	(500.0)	66.9	1,525.6	(1,862.5)	1,139.0	Long term
A corto plazo	(794.1)	(279.6)	661.2	(1,552.1)	(682.4)	(1,394.2)	(333.9)	1,536.1	(8,100.6)	(5,474.1)	Short term
Transacciones desconocidas	3,296.5	5,242.3	4,597.1	8,186.4	400.7	3,459.5	3,386.4	(1,821.9)	3,564.4	4,394.9	Unknown transactions

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

(1) No incluye inversiones directas, netas.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

(1) Does not include direct investments, net.

Nota: Una cifra positiva indica la creación de un crédito o un ingreso neto percibido del exterior; una cifra negativa indica la creación de un débito o un egreso neto remitido al exterior.

Note: A positive figure represents the creation of a credit or a net inflow of funds; a negative figure represents the creation of a debit or a net outflow of funds.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 2 - COMERCIO EXTERIOR: AÑOS FISCALES
TABLE 2 - EXTERNAL TRADE: FISCAL YEARS
 (En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Exportaciones ajustadas	23,849.2	26,046.5	25,675.5	26,980.1	32,510.6	36,565.0	40,345.7	49,038.9	49,610.1	56,301.0	Adjusted exports
Exportaciones registradas	21,752.6	23,811.3	22,944.4	23,946.8	30,272.9	34,901.8	38,465.7	46,900.8	47,172.3	55,175.3	Recorded exports
Estados Unidos	19,003.8	21,106.9	20,148.6	21,187.3	27,397.4	30,535.2	33,763.6	41,367.2	41,739.7	47,647.0	United States
Países extranjeros	2,622.0	2,539.6	2,658.4	2,668.3	2,797.7	4,308.5	4,638.5	5,440.7	5,362.8	7,456.3	Foreign countries
Islas Vírgenes	126.8	164.8	137.3	91.3	77.9	58.1	63.7	92.9	69.7	72.0	Virgin Islands
Ajustes, total	2,096.6	2,235.2	2,731.1	3,033.3	2,237.7	1,663.2	1,880.0	2,138.1	2,437.9	1,125.7	Total adjustments
Mercancía devuelta	(115.6)	(111.2)	(79.2)	(86.2)	(81.3)	(256.1)	(136.9)	(92.6)	(113.0)	(173.6)	Returned merchandise
Arbitrios sobre embarques de ron y tabaco	199.3	201.3	210.3	219.1	224.7	253.0	250.1	286.9	314.3	317.7	Excise taxes on rum and tobacco
Paquetes postales	22.4	24.7	25.5	26.2	28.9	32.9	34.2	35.8	29.3	25.6	Parcel post
Otros ajustes	1,990.5	2,120.4	2,574.5	2,874.2	2,065.3	1,633.4	1,732.7	1,908.1	2,207.4	956.0	Other adjustments
Importaciones ajustadas	19,861.7	21,833.4	22,028.7	24,195.5	26,375.2	31,921.2	34,084.3	37,394.7	36,740.7	42,512.8	Adjusted imports
Importaciones registradas	16,654.2	18,816.6	19,060.9	21,387.4	21,797.5	25,299.4	27,042.8	29,149.3	28,984.6	33,749.7	Recorded imports
Estados Unidos	11,188.7	12,158.1	11,909.3	13,317.8	13,225.9	15,136.0	15,079.7	15,586.1	14,561.3	16,503.4	United States
Países extranjeros	5,337.0	6,351.5	6,784.8	7,625.6	7,987.2	9,610.6	11,309.9	12,769.7	13,736.1	16,374.6	Foreign countries
Islas Vírgenes	128.5	307.0	366.8	444.1	584.5	552.8	653.2	793.5	687.2	871.7	Virgin Islands
Ajustes, total	3,207.5	3,016.8	2,967.8	2,808.1	4,577.7	6,621.7	7,041.5	8,245.4	7,756.1	8,763.1	Total adjustments
Mercancía devuelta	(115.6)	(111.2)	(79.2)	(86.2)	(81.3)	(256.1)	(136.9)	(92.6)	(113.0)	(173.6)	Returned merchandise
Paquetes postales	68.9	65.9	70.0	70.6	74.6	78.9	82.7	88.1	97.3	95.0	Parcel post
Otros ajustes	3,254.3	3,062.1	2,976.9	2,823.6	4,584.4	6,799.0	7,095.7	8,250.0	7,771.8	8,841.7	Other adjustments
Balance neto	3,987.5	4,213.1	3,646.8	2,784.6	6,135.4	4,643.8	6,261.5	11,644.2	12,869.5	13,788.2	Net balance

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
 Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
 Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 3 - TRANSPORTACION: AÑOS FISCALES

TABLE 3 - TRANSPORTATION: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Recibos, total	659.6	691.1	730.0	748.1	755.2	667.7	640.1	636.0	506.9	495.5	Total receipts
Seguro marítimo sobre las exportaciones	8.9	8.3	6.1	7.8	(0.4)	(1.6)	4.6	7.5	11.8	13.9	Marine insurance on exports
Pasajes	51.9	65.6	72.9	81.8	90.3	1.5	0.4	1.6	3.8	2.4	Passenger fares
Gastos portuarios	501.6	551.9	649.9	657.5	664.2	666.9	634.1	625.9	490.0	477.9	Shore expenditures
Compañías marítimas	193.7	246.6	346.3	339.7	339.5	370.8	308.9	282.8	178.1	157.1	Steamship companies
Compañías aéreas	279.9	282.1	282.2	293.2	296.5	270.4	293.0	309.0	282.0	294.1	Airlines
Tripulaciones de barcos	11.5	7.3	7.2	10.0	13.0	11.7	16.0	16.0	13.4	6.5	Steamships' crews
Tripulaciones de aviones	16.4	16.0	14.3	14.6	15.3	13.9	16.2	18.1	16.5	20.2	Airlines' crews
Fletes sobre las exportaciones	94.3	63.3	1.0	0.9	1.0	0.9	1.0	1.0	1.3	1.3	Freight on exports
Otros	2.8	1.9	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Others
Pagos, total	1,523.2	1,621.9	1,674.2	1,701.6	1,654.6	1,761.7	1,876.4	1,948.2	1,849.2	2,067.5	Total payments
Fletes sobre las importaciones	912.9	1,056.6	1,266.9	1,235.9	1,182.3	1,319.7	1,378.1	1,392.2	1,355.0	1,517.5	Freight on imports
Seguro marítimo sobre las importaciones	56.2	62.9	63.6	71.2	70.1	81.7	89.7	96.4	96.2	111.8	Marine insurance on imports
Pasajes	312.4	322.6	316.0	366.8	368.7	357.7	405.7	456.2	393.5	437.8	Passenger fares
Gastos portuarios	241.8	179.7	27.7	27.7	33.5	2.6	2.9	3.3	4.4	0.4	Shore expenditures
Compañías marítimas	218.4	150.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Steamship companies
Compañías aéreas	23.4	29.8	27.7	27.7	33.5	2.6	2.9	3.3	4.4	0.4	Airlines
Balance neto	(863.7)	(930.8)	(944.2)	(953.5)	(899.4)	(1,094.0)	(1,236.3)	(1,312.2)	(1,342.3)	(1,572.0)	Net balance

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 4 - NUMERO Y GASTOS DE VISITANTES EN PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 4 - NUMBER AND EXPENDITURES OF VISITORS IN PUERTO RICO: FISCAL YEARS

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p
Número de visitantes, total (en miles)	4,022.6	4,086.6	4,110.2	4,349.7	4,670.8	4,221.3	4,566.0	4,907.8	4,364.1	4,402.3
Turistas	3,042.4	3,130.7	3,065.1	3,241.8	3,396.1	3,024.1	3,341.4	3,551.2	3,087.1	3,238.4
En hoteles (1)	697.2	809.5	861.6	942.4	1,013.8	1,042.0	1,050.1	1,186.8	1,147.8	1,269.3
En otros sitios (2)	2,345.2	2,321.2	2,203.4	2,299.4	2,382.4	1,982.1	2,291.3	2,364.4	1,939.3	1,969.1
Excursionistas (3)	980.2	955.9	1,045.1	1,107.9	1,274.7	1,197.2	1,224.6	1,356.6	1,277.0	1,163.9
Gastos de los visitantes, total (en millones de dólares)	1,728.3	1,827.6	1,898.3	2,046.3	2,232.9	2,138.5	2,387.9	2,728.1	2,486.4	2,676.6
Turistas	1,661.6	1,762.0	1,822.9	1,962.1	2,130.4	2,037.1	2,278.6	2,596.5	2,357.3	2,549.4
En hoteles (1)	609.5	698.2	767.5	842.3	939.5	1,000.2	1,007.9	1,167.5	1,132.4	1,256.4
En otros sitios (2)	1,052.1	1,063.7	1,055.4	1,119.7	1,190.8	1,036.9	1,270.8	1,428.9	1,225.0	1,293.0
Excursionistas (3)	66.7	65.6	75.4	84.2	102.5	101.3	109.3	131.7	129.1	127.2
Número y gastos de turistas										
Estados Unidos										
Número de turistas	2,117.1	2,246.8	2,211.3	2,443.9	2,544.4	2,265.0	2,479.4	2,616.2	2,212.9	2,454.3
Gastos	1,156.3	1,264.5	1,315.2	1,480.3	1,596.5	1,526.5	1,690.8	1,913.7	1,689.8	1,932.8
Países extranjeros										
Número de turistas	896.0	852.3	827.5	767.3	826.5	740.0	840.6	916.2	856.7	767.8
Gastos	489.4	479.7	492.2	463.2	518.0	497.7	573.3	669.0	654.2	603.8
Islas Vírgenes										
Número de turistas	29.3	31.6	26.2	30.5	25.2	19.1	21.4	18.8	17.5	16.2
Gastos	16.0	17.8	15.6	18.5	15.9	12.9	14.6	13.8	13.4	12.8

p- Cifras preliminares.

(1) Incluye paradores.

(2) Incluye pensiones.

(3) Visitantes en barcos cruceros y militares en licencia.

p- Preliminary figures.

(1) Includes paradores.

(2) Includes guest houses.

(3) Visitors on cruise ships and transient military personnel.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 5 - GASTOS DE VIAJE DE LOS RESIDENTES DE PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 5 - TRAVEL EXPENDITURES OF PUERTO RICO RESIDENTS: FISCAL YEARS

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Total											Total
Número de viajeros (en miles)											Number of travelers (in thousands)
Pasajes (1)											Passenger fares (1)
Gastos de viaje (en millones de dólares)											Travel expenditures (in millions of dollars)
Estados Unidos											United States
Número de viajeros	851.6	905.4	893.2	946.7	938.6	865.3	947.9	988.0	852.9	951.5	Number of travelers
Pasajes	263.9	281.0	278.6	304.3	303.5	297.7	346.6	375.8	328.1	368.0	Passenger fares
Gastos de viaje	620.4	661.6	661.3	709.8	710.2	660.1	743.6	793.7	697.7	786.7	Travel expenditures
Países extranjeros											Foreign countries
Número de viajeros	269.3	256.1	228.8	250.7	249.1	223.2	262.0	299.3	332.2	281.7	Number of travelers
Pasajes	45.6	39.6	36.1	56.2	58.0	54.7	49.9	71.0	57.8	61.0	Passenger fares
Gastos de viaje	143.2	135.8	129.3	132.6	133.4	131.9	162.2	187.3	208.6	178.1	Travel expenditures
Islas Vírgenes											Virgin Islands
Número de viajeros	70.7	75.1	62.0	53.6	61.8	45.3	49.4	43.8	42.0	38.6	Number of travelers
Pasajes	2.4	1.7	1.0	5.9	6.8	5.0	5.4	5.0	4.7	5.7	Passenger fares
Gastos de viaje	33.3	36.0	30.2	26.1	30.4	22.5	25.3	22.5	21.9	20.4	Travel expenditures

p- Cifras preliminares.

(1) Incluidos en la cuenta de transportación.

p- Preliminary figures.

(1) Included in transportation account.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 6 - RENDIMIENTOS DE CAPITAL DE LAS INVERSIONES DE PUERTO RICO EN EL EXTERIOR: AÑOS FISCALES
TABLE 6 - INCOME ON PUERTO RICO INVESTMENTS ABROAD: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Total	1,034.8	1,041.2	1,187.7	936.8	1,086.9	1,048.7	1,017.6	1,098.7	995.9	1,007.8	Total
Intereses	1,011.5	1,021.3	1,169.9	914.9	1,062.4	1,023.3	989.7	1,067.6	965.2	980.1	Interests
Obligaciones del gobierno federal	599.7	589.8	728.9	564.5	634.0	596.7	617.5	711.2	600.4	651.7	Federal government securities
Empresas públicas	279.9	209.9	303.2	187.6	214.6	221.3	190.1	182.6	139.5	209.7	Public enterprises
Sector privado, excepto sistema bancario	42.4	45.0	46.3	48.5	50.4	52.1	53.9	65.8	63.8	63.8	Private sector, except banking system
Sistema bancario	277.4	334.9	379.4	328.4	369.0	323.4	373.5	462.9	397.1	378.2	Banking system
Otras inversiones	411.8	431.5	441.1	350.3	428.4	426.6	372.2	356.3	364.8	328.4	Other investments
Empresas públicas	204.1	180.8	191.8	111.9	139.5	126.2	119.3	133.7	118.7	68.3	Public enterprises
Sector privado, excepto sistema bancario	150.5	153.9	157.4	161.0	164.2	167.7	171.2	136.8	144.5	126.2	Private sector, except banking system
Sistema bancario	57.2	96.8	91.8	77.5	124.7	132.7	81.7	85.9	101.5	133.8	Banking system
Dividendos	23.2	19.9	17.7	22.0	24.5	25.4	27.9	31.2	30.6	27.7	Dividends
Sector privado	13.0	13.5	14.0	14.5	15.1	15.6	16.1	16.5	17.5	17.6	Private sector
Pólizas de seguros de vida	10.3	6.4	3.7	7.4	9.4	9.8	11.8	14.6	13.2	10.1	Life insurance policies

p- Cifras preliminares.

p- Preliminary figures.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 7 - RENDIMIENTOS DE CAPITAL DE LAS INVERSIONES DEL EXTERIOR EN PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 7 - INCOME ON EXTERNALLY HELD INVESTMENTS IN PUERTO RICO: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	Total
Total	14,761.8	15,898.6	16,921.8	17,544.8	20,826.4	21,389.5	22,185.5	27,185.8	28,269.1	29,024.6	
Ingresos de las inversiones directas	13,501.6	14,661.6	15,512.2	16,046.0	19,293.5	19,709.6	20,275.3	24,968.2	25,904.3	26,370.4	Income on direct investments
Ganancias	13,410.1	14,558.7	15,400.2	15,927.4	19,163.9	19,580.9	20,102.9	24,749.9	25,690.8	26,126.7	Profits
Intereses	91.5	102.8	112.0	118.6	129.5	128.6	172.4	218.3	213.5	243.7	Interests
Ingresos de las inversiones financieras	1,251.4	1,227.3	1,398.8	1,487.2	1,520.2	1,666.2	1,895.3	2,202.0	2,348.6	2,638.1	Income on financial investments
Intereses sobre obligaciones del sector gubernamental	539.1	475.4	526.7	500.6	499.7	498.5	515.3	500.1	581.7	611.4	Interests on obligations of the governmental sector
Deudas a largo plazo de las empresas públicas	539.1	475.4	526.7	500.6	499.7	498.5	515.3	500.1	581.7	611.4	Long term debts of public enterprises
Deudas a corto plazo de las empresas públicas	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Short term debts of public enterprises
Intereses sobre obligaciones del sector privado	712.3	751.9	872.1	986.6	1,020.5	1,167.6	1,380.0	1,701.9	1,766.9	2,026.7	Interest on obligations of the private sector
Hipotecas y préstamos de las agencias federales	82.7	75.9	84.0	92.2	77.3	67.0	67.1	97.3	122.1	44.1	Federal agencies' mortgages and loans
Hipotecas y préstamos sobre hogares (1)	328.9	333.8	395.7	452.4	478.7	537.3	501.2	501.4	513.0	578.4	Home mortgages and loans (1)
Imputados sobre depósitos del exterior en el sistema bancario (2)	167.3	185.9	250.7	317.0	316.0	384.7	534.3	680.6	690.7	821.6	Imputed on external deposits within the banking system (2)
Deudas a largo plazo de las corporaciones domésticas	43.0	39.1	43.2	43.0	43.6	63.0	68.3	92.1	111.4	109.8	Long term debts of domestic corporations
Deudas a corto plazo del sector privado, excepto sistema bancario	12.3	13.3	13.2	11.9	14.3	14.5	5.8	11.7	15.2	18.6	Short term debts of the private sector, except banking system
Deudas del sistema bancario	78.0	103.8	85.2	70.0	90.6	101.2	203.3	318.7	314.5	454.2	Debts of the banking system
Ingresos misceláneos	8.8	9.8	10.8	11.6	12.7	13.8	14.9	15.6	16.2	16.1	Miscellaneous income
Dividendos de las corporaciones domésticas	8.8	9.8	10.8	11.6	12.7	13.8	14.9	15.6	16.2	16.1	Dividends of domestic corporations

p- Cifras preliminares.

- (1) No incluye las hipotecas de las agencias federales de crédito.
- (2) Incluye intereses imputados sobre depósitos del gobierno federal y del sector privado.

p- Preliminary figures.

- (1) Does not include federal credit agencies' mortgages and loans.
- (2) Includes imputed interests on deposits of the federal government and of the private sector.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 8 - GASTOS NETOS DE FUNCIONAMIENTO DE LAS AGENCIAS FEDERALES EN PUERTO RICO: AÑOS FISCALES
TABLE 8 - NET OPERATING EXPENDITURES OF FEDERAL AGENCIES IN PUERTO RICO: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	Total
Total	744.2	740.0	770.8	809.8	775.1	792.8	903.1	953.9	1,018.9	1,153.2	
Agencias para la defensa nacional	401.8	378.2	408.1	416.9	383.7	396.2	455.8	496.5	528.8	631.9	National defense agencies
Departamento de Asuntos del Veterano	163.8	165.6	178.6	209.9	214.6	224.4	241.2	271.3	276.0	295.3	Department of Veterans' Affairs
Departamento de la Defensa	238.1	212.6	229.5	207.0	169.1	171.8	214.6	225.2	252.9	336.6	Department of Defense
Servicio Selectivo	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Selective Service
Otras agencias	342.3	361.7	362.7	392.9	391.4	396.6	447.3	457.4	490.0	521.3	Other agencies
Administración de Pequeños Negocios	2.9	2.9	3.9	4.8	3.0	8.3	3.3	4.7	3.7	3.7	Small Business Administration
Administración de Servicios Generales	8.1	8.5	9.5	6.9	4.9	3.6	4.2	7.0	8.0	7.8	General Services Administration
Departamento de Agricultura	49.1	48.3	35.6	45.6	35.7	33.2	33.8	37.7	42.0	40.2	Department of Agriculture
Departamento de Comercio	2.2	2.4	2.6	2.7	3.3	3.6	26.8	7.3	2.9	5.0	Department of Commerce
Departamento de Justicia	44.7	48.5	54.8	57.0	65.8	76.0	81.2	75.1	73.2	84.6	Department of Justice
Departamento de lo Interior	3.7	4.4	4.8	7.3	7.7	5.4	6.9	9.0	7.4	6.2	Department of the Interior
Departamento de Salud y											Department of Health and
Servicios Humanos	33.1	34.9	37.2	33.4	37.5	25.1	29.4	43.9	44.7	50.3	Human Services
Departamento del Tesoro	41.5	59.8	47.1	56.7	53.6	56.9	62.8	62.4	82.0	99.1	Department of the Treasury
Departamento del Trabajo	1.4	1.5	1.5	0.7	0.7	0.1	0.5	(0.3)	(0.4)	0.2	Department of Labor
Departamento de Transportación (1)	34.1	36.3	37.5	44.0	46.7	49.8	57.8	63.4	68.5	69.8	Department of Transportation (1)
Departamento de Vivienda y											Department of Housing and
Desarrollo Urbano	5.5	5.3	4.9	4.9	4.5	5.0	5.7	5.8	7.2	6.3	Urban Development
Servicio Postal	89.6	84.1	92.4	95.7	100.1	107.4	108.2	111.5	108.1	103.2	Postal Service
Otras agencias	26.4	24.9	30.7	33.2	27.8	22.2	26.8	29.7	42.7	44.9	Other agencies

p- Cifras preliminares.

(1) Incluye a la Agencia Federal de Aviación.

Nota: La contribución del gobierno federal a sistemas de seguridad social
está incluida dentro de los gastos de cada una de las agencias.

p- Preliminary figures.

(1) Includes the Federal Aviation Agency.

Note: Federal government contribution to social insurance systems
is included within the expenditures of each of the agencies.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 9 - SERVICIOS MISCELLANEOUS: AÑOS FISCALES
TABLE 9 - MISCELLANEOUS SERVICES: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Recibos, total	352.8	371.1	432.6	495.0	524.9	644.3	854.1	989.2	1,177.4	1,108.5	Receipts, total
Rentas y regalías	5.4	5.6	5.8	6.0	18.8	23.2	28.6	31.9	31.1	41.7	Rent and royalties
Ingresos de trabajadores temporeros	7.0	6.5	6.7	6.0	7.3	5.6	6.2	5.6	7.3	6.2	Income of seasonal workers
Publicidad, comunicaciones, etc.	7.7	8.0	8.2	8.4	8.6	8.8	9.0	12.3	12.3	12.3	Advertising, communications, etc.
Salarios, comisiones y honorarios	96.2	102.3	107.3	117.8	117.1	125.5	136.3	144.8	138.2	136.5	Salaries, commissions, and fees
Gastos de compañías de seguros	25.6	27.5	29.5	34.6	34.7	34.8	34.5	34.6	36.8	36.9	Expenditures of insurance companies
Servicios bancarios imputados	166.2	180.8	245.7	299.0	311.8	381.2	530.3	676.8	889.0	815.8	Imputed bank services
Otros	44.6	40.4	29.4	23.1	26.7	65.1	109.2	83.3	62.7	59.1	Others
Pagos, total	1,052.4	1,141.4	1,131.1	1,232.8	1,274.0	1,175.2	1,179.0	1,337.7	1,474.4	1,606.8	Payments, total
Rentas y regalías	82.9	84.5	85.9	89.8	93.7	93.8	95.9	113.4	123.0	140.2	Rent and royalties
Gastos personales de trabajadores temporeros	1.2	1.1	1.1	1.0	1.2	1.0	1.0	0.9	1.0	1.0	Personal expenditures of seasonal workers
Alquiler de películas cinematográficas	14.8	15.1	15.3	15.7	16.0	16.4	16.8	18.1	14.4	14.5	Motion pictures rental
Gastos de las compañías matrices	104.5	109.2	111.2	113.2	116.6	120.1	123.6	125.2	115.0	123.4	Home office expenses
Publicidad, comunicaciones, etc.	7.2	7.5	7.7	8.0	8.2	8.4	8.7	10.4	11.5	11.5	Advertising, communications, etc.
Salarios, comisiones y honorarios	219.2	249.7	300.9	336.7	415.4	389.8	341.0	269.6	211.8	301.9	Salaries, commissions, and fees
Seguros, excepto importaciones	299.0	310.5	232.2	267.4	206.2	66.0	119.1	301.2	424.3	445.4	Insurance, except on imports
Otros	323.5	363.9	376.7	401.1	416.6	479.7	472.9	498.9	573.4	568.9	Others
Balance neto	(699.6)	(770.3)	(698.4)	(737.8)	(749.1)	(530.9)	(324.9)	(348.5)	(297.0)	(498.3)	Net balance

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 10 - REMESAS PRIVADAS: AÑOS FISCALES
TABLE 10 - PRIVATE REMITTANCES: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Recibos, total	316.7	361.3	375.7	416.3	473.0	552.5	561.2	554.6	587.2	590.4	Receipts, total
Personales	313.9	358.4	372.7	413.1	469.6	548.9	557.4	550.5	582.9	585.8	Personal
Institucionales	2.8	2.9	3.0	3.2	3.4	3.6	3.8	4.1	4.3	4.6	Institutional
Pagos, total	127.4	126.6	137.2	138.1	160.6	164.2	147.6	152.8	129.4	115.8	Payments, total
Personales	126.5	125.7	136.3	137.2	159.7	163.2	146.6	151.8	128.4	114.7	Personal
Institucionales	0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	Institutional
Balance neto	189.3	234.7	238.5	278.2	312.3	388.3	413.6	401.8	457.8	474.6	Net balance

p- Cifras preliminares.

p- Preliminary figures.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 11 - APORTACIONES FEDERALES AL GOBIERNO DEL E.L.A.: AÑOS FISCALES
TABLE 11 - FEDERAL GRANTS TO THE COMMONWEALTH GOVERNMENT: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	Total
Total	1,678.8	1,790.7	1,797.3	1,870.4	1,936.9	2,638.8	2,173.9	2,202.2	2,470.0	2,489.5	
Gobierno central	959.3	1,068.7	1,140.1	1,367.3	1,335.2	1,355.2	1,539.7	1,562.6	1,717.7	1,757.8	Central government
Administración de Fomento Económico (1)	0.0	a/	a/	a/	a/	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Economic Development Administration (1)
Autoridad de Carreteras y Transportación (2)	90.0	90.8	100.7	126.7	131.5	194.5	186.8	179.8	168.1	98.5	Highway and Transportation Authority (2)
Comisión para la Seguridad en el Tránsito	1.5	1.5	1.5	1.9	2.4	2.4	2.4	2.6	2.6	3.9	Traffic Safety Commission
Compañía de Parques Nacionales (3)	a/	a/	a/	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	National Parks Company (3)
Departamento de Agricultura	9.1	8.3	7.7	5.9	0.6	0.8	6.8	2.1	2.3	2.8	Department of Agriculture
Departamento de Educación	455.7	524.6	573.7	562.0	536.1	443.6	454.3	493.9	532.0	608.6	Department of Education
Departamento de la Familia (4)	200.3	203.9	205.9	208.8	211.6	214.5	231.1	231.1	231.1	249.9	Department of the Family (4)
Departamento de Justicia	3.0	2.2	2.6	1.8	1.7	1.7	2.2	1.7	1.7	1.7	Department of Justice
Departamento de Recreación y Deportes	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	0.5	0.5	0.0	0.0	0.0	Sports and Recreation Department
Departamento de Recursos Naturales	4.6	4.8	5.7	9.9	5.3	5.3	5.3	8.0	5.6	6.7	Department of Natural Resources
Departamento de Salud	96.3	125.1	127.6	330.2	317.5	353.5	503.8	523.2	640.9	623.6	Department of Health
Departamento del Trabajo y Recursos Humanos	28.2	31.8	34.4	30.4	42.5	48.4	44.7	32.7	41.1	31.9	Department of Labor and Human Resources
Departamento de Transportación y Obras Públicas	0.5	1.7	2.0	2.1	0.4	0.8	2.2	2.2	1.8	1.5	Department of Transportation and Public Works
Guardia Nacional de Puerto Rico	6.3	6.5	7.6	5.8	6.8	10.0	9.5	10.1	13.3	12.6	Puerto Rico National Guard
Instituto de Cultura Puertorriqueña	0.0	0.0	0.0	0.4	0.4	0.9	0.3	0.3	0.3	0.3	Institute of Puerto Rican Culture
Junta de Calidad Ambiental	4.2	4.7	5.0	5.7	5.4	5.0	5.2	6.2	5.4	4.8	Environmental Quality Board
Junta de Planificación	a/	0.2	0.2	0.2	a/	0.5	0.5	0.7	0.7	0.7	Planning Board
Oficina de Asuntos de la Juventud	2.3	2.3	1.6	1.7	1.7	1.8	2.4	1.7	1.7	1.3	Office of Youth Affairs
Oficina del Comisionado de Asuntos Municipales	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.2	1.2	Office of the Commissioner of Municipal Affairs
Oficina de la Defensa Civil	0.9	1.7	1.7	1.8	1.9	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	Office of Civil Defense
Policia de Puerto Rico	3.2	4.6	10.3	16.6	15.3	15.3	17.2	9.6	15.0	43.8	Puerto Rico Police
Universidad de Puerto Rico (2)	28.1	28.5	28.8	29.2	23.0	26.5	27.7	27.7	27.7	27.8	University of Puerto Rico (2)
Otras agencias	23.6	24.3	21.7	24.7	28.8	26.0	33.5	26.0	23.1	34.2	Other agencies

(Continúa - Continue)

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 11 - APORTACIONES FEDERALES AL GOBIERNO DEL E.L.A.: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 11 - FEDERAL GRANTS TO THE COMMONWEALTH GOVERNMENT: FISCAL YEARS (CONT.)
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Empresas públicas											Public enterprises
Administración de Derecho al Trabajo	277.5	274.4	224.9	75.5	71.5	53.8	85.6	98.6	101.8	93.5	Right to Employment Administration
Administración de Facilidades y Servicios de Salud	70.6	68.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Health Facilities and Services Administration
Autoridad de Acueductos y Alcantarillados	139.5	146.5	145.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Aqueduct and Sewer Authority
Autoridad de Energía Eléctrica	18.6	17.8	27.3	19.8	14.8	14.3	39.7	50.7	64.2	51.8	Electric Power Authority
Autoridad Metropolitana de Autobuses	0.1	0.4	0.3	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Metropolitan Bus Authority
Autoridad de los Puertos	9.5	8.9	15.8	17.3	11.1	7.8	8.4	12.3	17.4	19.1	Ports Authority
Compañía de Fomento Industrial (1)	15.3	8.8	12.0	16.8	18.3	8.8	12.3	10.0	5.3	10.7	Industrial Development Company (1)
Estación Experimental Agrícola	4.3	4.9	4.1	4.3	6.0	4.7	5.7	4.3	4.5	4.7	Agricultural Experimental Station
Servicio de Extensión Agrícola	8.0	8.2	9.2	6.6	10.5	7.4	8.4	8.4	8.6	5.8	Agricultural Extension Service
Otras empresas	11.6	10.5	10.5	10.6	10.7	10.8	10.8	10.9	0.3	0.3	Other enterprises
Municipios	163.0	173.5	183.5	200.2	229.5	241.5	260.4	248.7	284.4	291.3	Municipios
Acción Comunal	5.4	15.6	16.0	13.9	18.6	17.8	12.3	26.0	24.7	19.7	Community Action
Asistencia por desastres	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Disaster assistance
Desarrollo Comunal	106.6	101.9	96.6	112.8	131.5	132.8	137.0	140.3	151.5	147.5	Community Development
Head Start	28.9	34.2	35.6	28.9	28.5	33.9	39.7	24.7	33.6	24.9	Head Start
Recursos Humanos, Workforce											Human Resources, Workforce
Investment Act (5)	10.8	14.1	18.0	18.1	19.3	22.7	32.5	24.4	30.6	53.1	Investment Act (5)
Otros programas	11.2	7.7	17.4	26.4	31.6	34.4	38.8	33.4	44.0	46.1	Other programs
Fondo en Fideicomiso del Seguro por Desempleo	256.2	260.8	235.7	214.8	287.7	266.6	224.3	236.0	315.6	313.8	Unemployment Insurance Trust Fund
Programa de Comedores Escolares	13.1	12.7	12.3	12.5	12.4	11.2	9.2	12.2	10.9	9.2	School Lunch Program
Fondos de la Agencia Federal para el manejo de Emergencias (FEMA)	9.7	0.6	0.8	0.1	0.5	710.5	54.7	44.1	39.7	23.8	Federal Emergency Management Agency (FEMA) funds

p- Cifras preliminares.

a/ Menos de \$50,000.

(1) A partir del 1999, la Administración de Fomento Económico se fusionó a la Compañía de Fomento Industrial.

(2) Se considera parte del Gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

(3) Creado en el 2001 mediante la fusión entre la Compañía de Fomento Recreativo y el Fideicomiso de Parques Nacionales.

(4) Hasta el 1995 se conoció como el Departamento de Servicios Sociales.

(5) Hasta agosto de 1998 las cifras correspondieron al Job Training Partnership Act.

p- Preliminary figures.

a/ Less than \$50,000.

(1) From 1999, the Economic Development Administration merged into the Industrial Development Company.

(2) Considered as part of the Central government for national accounts purposes.

(3) Created in 2001 by the merger between the Recreation Development Company and the National Parks Trust.

(4) Up to 1995 known as the Department of Social Services.

(5) Up to August 1998 the figures correspond to the Job Training Partnership Act.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 12 - TRANSFERENCIAS ENTRE PUERTO RICO Y EL GOBIERNO FEDERAL, GOBIERNOS ESTATALES Y OTROS NO RESIDENTES: AÑOS FISCALES

TABLE 12 - TRANSFER PAYMENTS BETWEEN PUERTO RICO AND THE FEDERAL GOVERNMENT, STATE GOVERNMENTS, AND OTHER NONRESIDENTS: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Recibos, total	5,956.9	6,236.4	6,803.8	7,399.0	7,758.3	8,627.2	8,659.4	9,316.9	9,852.0	10,373.8	Receipts, total
Gobierno federal, total	5,630.4	5,911.6	6,518.5	7,076.5	7,364.0	8,057.2	7,965.8	8,527.9	9,074.7	9,763.9	Federal government, total
Transferencias a individuos	5,532.1	5,837.7	6,419.4	6,942.8	7,175.3	7,866.2	7,868.2	8,421.6	8,950.4	9,637.4	Transfers to individuals
Beneficios a veteranos	414.0	440.0	454.6	483.7	494.7	479.4	490.9	489.8	518.6	513.6	Veterans' benefits
Beneficios de Medicare	570.4	661.3	941.2	1,164.1	1,116.9	1,112.4	1,195.9	1,261.7	1,432.9	2,044.9	Medicare benefits
Beneficios del Seguro Social	2,721.9	2,911.9	3,100.8	3,281.9	3,472.1	3,556.2	3,862.6	4,335.8	4,643.0	4,644.3	Social Security benefits
Becas	378.6	312.5	284.4	289.4	351.4	291.4	303.5	324.8	377.9	415.6	Scholarships
Subsidios de intereses sobre préstamos a estudiantes	3.5	3.6	4.2	5.2	5.4	8.2	10.0	11.8	14.1	12.5	Student loans
Pensiones del sistema federal de retiro	120.0	124.5	127.0	130.6	132.1	138.0	159.8	166.0	172.5	181.0	interest subsidies
Ayuda para la vivienda	275.6	267.6	379.4	383.1	428.8	258.1	561.7	562.4	518.2	520.3	U.S. civil service retirement pensions
Asistencia Nutricional	994.9	1,062.6	1,071.3	1,087.2	1,109.3	1,087.6	1,193.4	1,207.8	1,194.0	1,236.9	Housing assistance
Ayuda a familias en áreas de desastre	0.0	0.0	0.0	62.7	0.0	870.3	27.6	0.5	0.0	0.0	Nutritional Assistance
Transferencias a instituciones privadas sin fines de lucro (1)	44.4	53.7	56.6	54.7	55.7	56.6	57.6	58.6	75.7	66.0	Transfers to private nonprofit institutions (1)
Cancelaciones de préstamos	8.9	a/	0.0	0.0	8.8	6.1	5.1	2.3	1.3	2.3	Cancellation of loans
Indemnización por muerte e incapacidad	a/	a/	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	0.0	2.2	0.0	Death and disability indemnization
Subsidios a industrias	98.3	74.0	99.1	133.7	188.7	191.0	97.6	106.4	124.4	126.5	Subsidies to industries
Sector gubernamental	81.8	69.6	93.5	126.9	180.6	123.8	95.9	105.2	124.0	125.9	Governmental sector
Sector privado - Workforce Investment Act (2)	16.5	4.4	5.6	6.8	8.0	67.1	1.7	1.1	0.4	0.6	Private sector - Workforce Investment Act (2)
Gobiernos estatales de EE.UU.	22.6	18.0	17.0	16.7	18.1	17.2	14.5	11.2	17.0	22.0	U.S. state governments
Otros no residentes	303.9	306.8	268.3	305.8	376.2	552.9	679.1	777.8	760.2	587.9	Other nonresidents

(Continúa - Continue)

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 12 - TRANSFERENCIAS ENTRE PUERTO RICO Y EL GOBIERNO FEDERAL, GOBIERNOS ESTATALES Y OTROS NO RESIDENTES: AÑOS FISCALES (CONT.)
TABLE 12 - TRANSFER PAYMENTS BETWEEN PUERTO RICO AND THE FEDERAL GOVERNMENT, STATE GOVERNMENTS AND OTHER NONRESIDENTS: FISCAL YEARS (CONT.)

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Pagos, total	2,210.6	2,301.4	2,352.6	2,393.5	2,551.1	2,565.0	2,762.6	2,899.5	2,988.3	3,080.6	Payments, total
Gobierno federal, total	2,055.1	2,132.1	2,272.9	2,355.0	2,495.8	2,499.1	2,692.7	2,844.5	2,884.4	2,936.9	Federal government, total
Transferencias de individuos	1,002.6	1,051.7	1,129.0	1,158.4	1,231.0	1,237.1	1,326.1	1,407.9	1,444.0	1,470.3	Transfers from individuals
Derechos por pasaporte	1.4	1.7	1.8	2.7	2.2	2.3	2.4	2.4	2.2	3.2	Passport fees
Aportación al Medicare	141.9	161.6	166.8	164.9	172.7	181.7	190.9	205.4	227.0	227.4	Medicare contribution
Aportaciones de los empleados a sistemas de seguridad social	859.4	888.4	960.4	990.8	1,056.1	1,053.2	1,132.8	1,200.1	1,214.8	1,239.7	Employees' contribution to social security systems
Primas al seguro de vida por servicio nacional	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	1.8	1.7	1.7	1.7	1.6	Premiums on national services life insurance
Aportación al sistema federal de retiro	36.4	36.9	39.3	34.7	34.5	40.9	42.7	55.7	56.5	66.2	Contribution to U. S. civil service retirement fund
Aportación al Seguro Social	806.5	836.5	905.9	941.3	1,005.4	996.2	1,073.8	1,128.5	1,123.8	1,134.9	Social Security contribution
Aportación al seguro de salud y vida	14.8	13.4	13.5	13.2	14.3	14.3	14.6	14.2	32.8	37.0	Contribution to life and health insurance
Transferencias de industrias	31.6	49.3	37.2	47.9	44.8	47.2	51.5	51.8	59.2	53.9	Transfers from industries
Aportación al seguro por desempleo	210.8	184.3	190.8	202.5	217.2	215.6	234.0	232.7	227.7	228.3	Unemployment insurance contribution
Aportaciones de los patronos a sistemas de seguridad social	810.1	846.9	916.0	946.2	1,002.9	999.1	1,081.2	1,152.1	1,153.5	1,184.4	Employers' contribution to social security systems
Aportación al sistema federal de retiro	36.4	36.9	39.3	34.7	34.5	40.9	42.7	55.7	56.5	66.2	Contribution to U. S. civil service retirement fund
Aportación al Seguro Social	744.0	778.7	844.7	875.9	932.6	922.5	999.6	1,057.9	1,057.2	1,074.9	Social Security contribution
Aportación al seguro de salud y vida	29.7	31.3	32.0	35.7	35.8	35.7	38.9	38.5	39.7	43.3	Contribution to life and health insurance
Gobiernos estatales de EE.UU.	6.1	5.1	4.9	4.0	4.1	4.8	4.7	5.4	48.7	75.2	U.S. state governments
Otros no residentes	149.3	164.2	74.8	34.5	51.1	61.1	65.2	49.6	55.3	68.5	Other nonresidents
Balance neto, total	3,746.3	3,935.0	4,451.2	5,005.5	5,207.2	6,062.3	5,896.8	6,417.4	6,863.7	7,293.2	Net balance, total
Gobierno federal	3,575.3	3,779.5	4,245.6	4,721.5	4,868.1	5,558.1	5,273.1	5,683.4	6,190.4	6,827.0	Federal government
Gobiernos estatales de EE.UU.	16.4	12.9	12.1	12.7	14.0	12.4	9.8	5.8	(31.7)	(53.2)	U.S. state governments
Otros no residentes	154.6	142.6	193.4	271.3	325.0	491.8	613.9	728.2	705.0	519.4	Other nonresidents

p- Cifras preliminares.

a/ Menos de \$50,000.

(1) Las transferencias a instituciones privadas sin fines de lucro

se consideran conceptualmente como transferencias a individuos.

(2) Hasta agosto de 1998 las cifras correspondieron al Job Training Partnership Act.

p- Preliminary figures.

a/ Less than \$50,000.

(1) Transfers to private nonprofit institutions

are conceptually considered as transfers to individuals.

(2) Up to August 1998 the figures correspond to the Job Training Partnership Act.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 13 - INTERESES RECIBIDOS Y PAGADOS POR EL GOBIERNO CENTRAL DEL E.L.A. Y LOS MUNICIPIOS CON EL EXTERIOR: AÑOS FISCALES
TABLE 13 - INTERESTS RECEIVED AND PAID BY THE COMMONWEALTH CENTRAL GOVERNMENT AND MUNICIPIOS WITH THE REST OF THE WORLD: FISCAL YEAS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Recibos, total	71.3	86.2	95.6	133.3	132.1	140.2	136.6	88.9	88.1	113.1	Receipts, total
Largo plazo, total	63.1	81.0	88.8	119.5	121.1	128.2	133.2	80.0	80.6	110.6	Long term, total
Gobierno central	8.2	18.5	22.9	51.5	51.4	65.3	71.8	49.6	47.4	74.1	Central government
Fondos de pensiones	54.9	62.4	65.9	68.0	69.8	62.9	61.4	30.4	33.2	36.5	Pension funds
Corto plazo, total	8.2	5.2	6.7	13.8	11.0	12.0	3.4	9.0	7.5	2.5	Short term, total
Gobierno central	8.2	5.2	6.7	13.8	11.0	12.0	3.4	9.0	7.5	2.5	Central government
Pagos, total	269.1	288.6	315.0	368.1	383.8	431.7	416.9	421.6	504.3	534.1	Payments, total
Largo plazo, total	269.1	288.6	315.0	368.1	383.8	431.7	416.9	421.6	504.3	534.1	Long term, total
Gobierno central	269.1	288.6	315.0	368.1	383.8	431.7	416.9	421.6	504.3	534.1	Central government
Municipios	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Municipios
Corto plazo, total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Short term, total
Gobierno central	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Central government
Interés neto, total	(197.7)	(202.4)	(219.4)	(234.9)	(251.7)	(291.5)	(280.3)	(332.6)	(416.2)	(421.0)	Net interest, total

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

Nota: La Autoridad de Carreteras y Transportación, la Corporación del Fondo del Seguro del Estado y la Universidad de Puerto Rico se consideran parte del gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

Note: The Highway and Transportation Authority, the State Insurance Fund Corporation, and the University of Puerto Rico are considered as part of the central government for national accounts purposes.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 14 - CAPITAL DEL EXTERIOR INVERTIDO EN PUERTO RICO; MOVIMIENTOS A LARGO Y A CORTO PLAZO: AÑOS FISCALES
TABLE 14 - EXTERNAL CAPITAL INVESTED IN PUERTO RICO; LONG AND SHORT TERM MOVEMENTS: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Aumento neto (+) o disminución neta (-) en las inversiones a largo plazo del exterior en Puerto Rico	860.4	353.4	3,039.4	806.4	2,827.4	831.8	723.2	1,650.2	2,788.6	1,089.3	Net increase (+) or net decrease (-) in long term external investments in Puerto Rico
Obligaciones del sector gubernamental	247.5	723.5	930.5	1,151.9	1,564.6	890.4	(363.5)	1,947.9	1,714.7	(213.4)	Obligations of the governmental sector
Gobierno central del E.L.A.	671.2	234.1	1,158.5	31.5	1,203.1	242.8	839.6	514.6	976.8	1,351.6	Commonwealth central government
Municipios	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Municipios
Empresas públicas	(423.7)	489.4	(228.0)	1,120.4	361.5	647.6	(1,203.1)	1,433.3	737.9	(1,565.1)	Public enterprises
Préstamos de las agencias federales a agricultores	(39.9)	(2.7)	(1.9)	(3.8)	47.2	162.1	144.7	110.9	37.7	133.4	Federal agencies' loans to farmers
Hipotecas y préstamos sobre hogares (1)	582.2	(416.5)	1,968.8	(456.1)	1,127.8	(479.8)	479.8	(658.4)	836.2	1,245.5	Home mortgages and loans (1)
Hipotecas y préstamos de las agencias federales a otras empresas	33.4	117.6	112.8	(87.1)	(47.6)	4.9	(28.3)	13.0	(17.1)	(50.1)	Federal agencies' mortgages and loans to other corporations
Inversiones directas, neto	a/	a/	a/	a/	a/	a/	a/	a/	a/	a/	Direct investments, net
Inversiones en empresas domésticas, neto	1.0	(13.8)	5.5	130.3	75.5	75.4	298.4	11.3	10.8	22.4	Investment in local corporations, net
Otras deudas del sector privado	36.1	(54.7)	23.6	71.2	60.0	178.8	192.1	225.4	206.2	(48.5)	Other debts of the private sector
Aumento neto (+) o disminución neta (-) en las inversiones a corto plazo del exterior en Puerto Rico	1,642.1	300.9	(899.2)	503.9	4,476.7	4,010.3	2,061.0	1,846.2	7,700.7	2,468.9	Net increase (+) or net decrease (-) in short term external investments in Puerto Rico
Deudas del sector gubernamental	1,046.9	(458.5)	166.6	(579.0)	344.1	371.0	519.3	(154.0)	(871.2)	260.3	Debts of the governmental sector
Cobranzas sobre importaciones	140.9	96.0	(51.2)	(71.7)	(31.9)	(178.6)	(24.7)	14.0	112.1	(46.2)	Drafts on Puerto Rican importers held for collection
Depósitos del exterior en el sistema bancario	(15.2)	(1.7)	103.1	407.5	(144.8)	(125.3)	653.0	180.5	298.7	(906.4)	External deposits within the banking system
Gobierno federal	5.2	82.4	3.0	(12.7)	(12.2)	(30.0)	(8.0)	(2.4)	8.3	13.1	Federal government
Sector privado	(20.4)	(84.1)	100.1	420.3	(132.7)	(95.3)	661.0	182.9	290.5	(919.4)	Private sector
Deudas del sistema bancario	469.9	657.9	(1,129.8)	763.9	4,255.1	3,932.4	899.2	1,784.6	8,136.4	3,155.2	Debts of the banking system
Préstamos de las agencias federales	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	(0.1)	Federal agencies' loans
Otras deudas del sector privado	(0.3)	7.3	12.2	(16.7)	54.3	10.8	14.3	21.2	24.8	6.0	Other debts of the private sector
Aumento neto (+) o disminución neta (-) en las inversiones del exterior en Puerto Rico, total	2,502.4	654.3	2,140.2	1,310.4	7,304.1	4,842.0	2,784.3	3,496.4	10,489.3	3,558.2	Net increase (+) or net decrease (-) in external investments in Puerto Rico, total

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

a/ Estimados de inversiones directas, netas, no están disponibles.

b/ Menos de \$50,000.

(1) No incluye las hipotecas y préstamos de las agencias federales de crédito.

Nota: La Autoridad de Carreteras y Transportación, la Corporación del Fondo del Seguro del Estado y la Universidad de Puerto Rico se consideran parte del gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

a/ Estimates for direct investments, net, are not available.

b/ Less than \$50,000.

(1) Does not include federal credit agencies' mortgages and loans.

Note: The Highway and Transportation Authority, the State Insurance Fund Corporation, and the University of Puerto Rico are considered as part of the central government for national accounts purposes.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA 15 - CAPITAL PUERTORRIQUEÑO INVERTIDO EN EL EXTERIOR; MOVIMIENTOS A LARGO Y A CORTO PLAZO: AÑOS FISCALES
TABLE 15 - PUERTO RICAN CAPITAL INVESTED ABROAD; LONG AND SHORT TERM MOVEMENTS: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Aumento neto (-) o disminución neta (+) en las inversiones a largo plazo de Puerto Rico en el exterior, total	(794.3)	(763.8)	(1,784.4)	(1,336.6)	(1,108.4)	(500.0)	66.9	1,525.6	(1,862.5)	1,139.0	Net increase (-) or net decrease (+) in long term Puerto Rican investments abroad, total
Obligaciones del gobierno federal	(618.3)	(589.6)	(687.4)	303.4	(721.6)	178.6	(322.0)	1,353.3	(1,389.3)	1,268.9	Federal government securities
Gobierno central del E.L.A.	36.5	(218.1)	(224.1)	(10.5)	(62.1)	(37.7)	85.9	274.6	(553.1)	127.0	Commonwealth central government
Empresas públicas	(498.4)	(127.7)	(569.0)	460.2	(689.6)	231.9	(500.7)	1,076.0	(661.5)	1,182.1	Public enterprises
Fondos de pensiones para empleados públicos y otros	(63.8)	(152.0)	177.0	(19.3)	47.7	38.1	126.5	86.8	(106.8)	(22.0)	Pension funds for public employees and other
Sector privado, excepto sistema bancario	(92.6)	(91.8)	(71.4)	(127.0)	(17.6)	(53.7)	(33.7)	(84.1)	(67.9)	(18.2)	Private sector, except banking system
Otras inversiones de las empresas públicas	(8.3)	(62.8)	(612.8)	(378.7)	1.5	(136.8)	335.0	43.7	(124.8)	(21.1)	Other investments of public enterprises
Inversiones misceláneas del sector privado	(70.9)	(85.2)	(23.1)	(589.7)	(193.0)	(144.7)	624.3	64.0	(459.1)	(23.4)	private sector
Otras inversiones de los fondos de pensiones para empleados públicos	(76.6)	(8.6)	(427.0)	(648.6)	(216.9)	(382.7)	(555.7)	114.1	126.6	(69.2)	Other investments of the pension funds for public employees
Fondo de reserva en pólizas de seguro de vida	(20.2)	(17.7)	(34.0)	(23.1)	21.6	(14.3)	(14.6)	(49.6)	(15.9)	(16.2)	Life insurance policies reserve funds
Aumento neto (-) o disminución neta (+) en las inversiones a corto plazo de Puerto Rico en el exterior, total	(794.1)	(279.6)	661.2	(1,552.1)	(682.4)	(1,394.2)	(333.9)	1,536.1	(8,100.6)	(5,474.1)	Net increase (-) or net decrease (+) in short term Puerto Rican investments abroad, total
Gobierno central del E.L.A.	(251.4)	162.4	(337.2)	400.3	(434.7)	273.0	(50.4)	28.5	26.2	(24.8)	Commonwealth central government
Empresas públicas	236.8	(188.0)	1,289.2	(1,526.7)	1,119.2	763.6	400.5	(1,416.8)	(668.1)	(944.9)	Public enterprises
Sistema bancario	(779.4)	(278.5)	(259.9)	(443.5)	(1,320.4)	(2,434.8)	(719.0)	2,930.2	(7,436.3)	(4,507.2)	Banking system
Sector privado, excepto sistema bancario	a/	24.4	(30.9)	17.8	(46.6)	4.0	35.0	(5.7)	(22.4)	2.8	Private sector, except banking system
Aumento neto (-) o disminución neta (+) en las inversiones de Puerto Rico en el exterior, total	(1,588.4)	(1,043.3)	(1,123.2)	(2,888.7)	(1,790.8)	(1,894.2)	(267.0)	3,061.7	(9,963.1)	(4,335.1)	Net increase (-) or net decrease (+) in Puerto Rican investments abroad, total

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

a/ Menos de \$50,000.

Nota: La Autoridad de Carreteras y Transportación, la Corporación del Fondo del Seguro del Estado y la Universidad de Puerto Rico se consideran parte del gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

a/ Less than \$50,000.

Note: The Highway and Transportation Authority, the State Insurance Fund Corporation, and the University of Puerto Rico are considered as part of the central government for national accounts purposes.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Suplemento

Supplement

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.1 - MOVIMIENTO DE PASAJEROS ENTRE PUERTO RICO Y EL EXTERIOR*: AÑOS FISCALES

TABLE S.1 - PASSENGER TRAFFIC TO AND FROM OVERSEAS COUNTRIES*: FISCAL YEARS

(En miles de personas - In thousands of persons)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Llegadas											
Total	4,948.3	5,102.7	4,911.2	5,173.4	5,081.2	4,652.9	5,205.6	5,367.2	4,640.8	4,981.4	Total
Aire	4,948.3	5,102.7	4,911.2	5,173.4	5,081.2	4,641.0	5,181.7	5,339.7	4,525.7	4,916.0	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.9	23.9	27.5	115.1	65.3	Water
Estados Unidos	3,335.1	3,533.4	3,420.7	3,686.7	3,645.9	3,366.2	3,735.0	3,839.1	3,299.7	3,707.2	United States
Aire	3,335.1	3,533.4	3,420.7	3,686.7	3,645.9	3,366.2	3,735.0	3,839.1	3,299.7	3,707.2	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Water
Países extranjeros	1,166.0	1,102.1	1,099.3	1,139.9	1,084.0	1,002.8	1,160.7	1,238.1	1,083.7	1,025.7	Foreign countries
Aire	1,166.0	1,102.1	1,099.3	1,139.9	1,084.0	991.0	1,136.8	1,210.5	968.6	960.4	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.9	23.9	27.5	115.1	65.3	Water
Islas Vírgenes	447.2	467.2	391.3	346.8	351.3	283.9	310.0	290.1	257.4	248.4	Virgin Islands
Aire	447.2	467.2	391.3	346.8	351.3	283.9	310.0	290.1	257.4	248.4	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Water
Salidas											
Total	4,921.5	5,104.0	4,930.7	5,134.3	5,114.9	4,630.4	5,124.0	5,334.5	4,697.6	4,961.9	Total
Aire	4,921.5	5,104.0	4,930.7	5,134.3	5,114.9	4,618.5	5,099.0	5,306.4	4,582.5	4,896.5	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.9	24.9	28.2	115.1	65.3	Water
Estados Unidos	3,332.0	3,535.1	3,476.0	3,719.6	3,694.8	3,392.3	3,715.0	3,868.8	3,341.1	3,734.1	United States
Aire	3,332.0	3,535.1	3,476.0	3,719.6	3,694.8	3,392.3	3,715.0	3,868.8	3,341.1	3,734.1	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Water
Países extranjeros	1,165.3	1,108.4	1,077.8	1,081.7	1,075.6	962.5	1,106.6	1,189.1	1,101.7	991.9	Foreign countries
Aire	1,165.3	1,108.4	1,077.8	1,081.7	1,075.6	950.6	1,081.6	1,160.9	986.6	926.5	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	11.9	24.9	28.2	115.1	65.3	Water
Islas Vírgenes	424.2	460.5	377.0	333.0	344.5	275.6	302.5	276.7	254.8	235.9	Virgin Islands
Aire	424.2	460.5	377.0	333.0	344.5	275.6	302.5	276.7	254.8	235.9	Air
Agua	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Water
Balance neto, total	26.9	(1.3)	(19.5)	39.1	(33.7)	22.5	81.7	32.7	(56.9)	19.5	Net balance, total
Estados Unidos	3.2	(1.7)	(55.3)	(33.0)	(48.9)	(26.1)	20.0	(29.7)	(41.5)	(26.9)	United States
Países extranjeros	0.7	(6.4)	21.5	58.3	8.4	40.3	54.1	49.0	(18.0)	33.9	Foreign countries
Islas Vírgenes	22.9	6.7	14.3	13.8	6.8	8.3	7.5	13.4	2.6	12.5	Virgin Islands

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

* Excluye los viajeros en barcos cruceros y militares en licencia.

Nota: El balance neto, total no equivale necesariamente al balance neto migratorio de Puerto Rico.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

* Excludes visitors on cruise ships and transient military personnel.

Note: The net balance, total does not necessarily equals Puerto Rico's net migratory balance.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.2 - INGRESOS, GASTOS Y AHORROS DE LOS TRABAJADORES TEMPOREROS EN ESTADOS UNIDOS: AÑOS FISCALES
TABLE S.2 - INCOME, EXPENDITURES, AND SAVINGS OF SEASONAL WORKERS IN THE UNITED STATES: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Ingreso bruto	7.0	6.5	6.7	6.0	7.3	5.6	6.2	5.6	7.3	6.2	Gross income
Gastos personales	1.2	1.1	1.1	1.0	1.2	1.0	1.0	0.9	1.0	1.0	Personal expenditures
Pasajes (1)	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	Passenger fares (1)
Ahorros y remesas	5.5	5.1	5.2	4.7	5.7	4.4	4.9	4.4	5.9	4.8	Savings and remittances

p- Cifras preliminares.

(1) Incluidos en la cuenta de transportación.

p- Preliminary figures.

(1) Included in transportation account.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.3 - RENDIMIENTOS DE CAPITAL DE LAS INVERSIONES DEL EXTERIOR EN PUERTO RICO POR TIPO DE TRANSACCION; A LARGO Y A CORTO PLAZO: AÑOS FISCALES
TABLE S.3 - INCOME ON EXTERNALLY HELD INVESTMENTS IN PUERTO RICO BY TYPE OF TRANSACTION; LONG AND SHORT TERM: FISCAL YEARS

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Total	14,761.8	15,898.6	16,921.8	17,544.8	20,826.4	21,389.5	22,185.5	27,185.8	28,269.1	29,024.6	Total
Intereses, total	1,342.9	1,330.1	1,510.8	1,605.7	1,649.8	1,794.8	2,067.7	2,420.3	2,562.1	2,881.8	Interests, total
A largo plazo	1,085.3	1,027.0	1,161.6	1,206.7	1,228.9	1,294.5	1,324.3	1,409.3	1,541.7	1,587.3	Long term
Sector gubernamental (1)	539.1	475.4	526.7	500.6	499.7	498.5	515.3	500.1	581.7	611.4	Governmental sector (1)
Sector privado	546.2	551.6	634.9	706.1	729.1	796.0	809.0	909.2	960.0	976.0	Private sector
Inversiones directas	91.5	102.8	112.0	118.6	129.5	128.6	172.4	218.3	213.5	243.7	Direct investments
Hipotecas y préstamos sobre hogares (2)	332.6	337.4	399.3	456.0	481.8	540.4	504.3	504.5	516.1	581.5	Home mortgages and loans (2)
Deudas de las empresas domésticas	43.0	39.1	43.2	43.0	43.6	63.0	68.3	92.1	111.4	109.8	Debts of domestic corporations
Préstamos federales a agricultores	56.4	49.4	50.5	54.0	43.3	33.0	33.6	63.3	89.9	16.1	Federal loans to farmers
Préstamos federales a otras empresas	22.6	22.9	30.0	34.6	30.9	30.9	30.4	30.9	29.1	24.8	Federal loans to other enterprises
Corto plazo	257.6	303.1	349.2	399.0	420.9	500.3	743.4	1,011.1	1,020.3	1,294.4	Short term
Sector gubernamental (1)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Governmental sector (1)
Sector privado	257.6	303.1	349.2	399.0	420.9	500.3	743.4	1,011.1	1,020.3	1,294.4	Private sector
Sistema bancario	245.3	289.8	335.9	387.1	406.6	485.8	737.6	999.4	1,005.2	1,275.8	Banking system
Préstamos federales a agricultores	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Federal loans to farmers
Otras deudas del sector privado	12.3	13.3	13.2	11.9	14.3	14.5	5.8	11.7	15.2	18.6	Other debts of the private sector
Otros rendimientos de capital	13,418.9	14,568.5	15,411.0	15,939.1	19,176.7	19,594.7	20,117.8	24,765.5	25,707.1	26,142.8	Other investment income
A largo plazo	13,418.9	14,568.5	15,411.0	15,939.1	19,176.7	19,594.7	20,117.8	24,765.5	25,707.1	26,142.8	Long term
Ganancias de las inversiones directas	13,410.1	14,558.7	15,400.2	15,927.4	19,163.9	19,580.9	20,102.9	24,749.9	25,690.8	26,126.7	Profits of direct investments
Dividendos	8.8	9.8	10.8	11.6	12.7	13.8	14.9	15.6	16.2	16.1	Dividends
Corporaciones domésticas	8.8	9.8	10.8	11.6	12.7	13.8	14.9	15.6	16.2	16.1	Domestic corporations
A corto plazo	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Short term

p- Cifras preliminares.

(1) Solamente incluye las empresas públicas.

(2) Incluye hipotecas y préstamos en poder de las agencias federales de crédito.

p- Preliminary figures.

(1) Includes the public enterprises only.

(2) Includes federal credit agencies' mortgages and loans.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social,
Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning,
Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.4 - TRANSFERENCIAS UNILATERALES, NETAS: AÑOS FISCALES
TABLE S.4 - UNILATERAL TRANSFERS, NET: FISCAL YEARS
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	Total
Total	5,614.5	5,960.4	6,487.0	7,154.1	7,456.4	9,089.4	8,484.2	9,021.4	9,791.5	10,257.3	
Transferencias del gobierno federal, netas, total	5,254.1	5,570.2	6,042.9	6,591.9	6,805.0	8,197.0	7,447.0	7,885.6	8,660.4	9,316.5	Transfers from the federal government, net, total
A individuos	3,719.4	3,939.1	4,374.4	4,838.1	4,941.4	5,630.0	5,460.9	5,861.5	6,352.9	6,982.7	To individuals
Transferencias devengadas, netas	2,013.6	2,239.0	2,578.6	2,955.7	2,982.0	3,051.7	3,302.0	3,693.3	4,171.7	4,729.1	Net earned transfers
Total recibos	3,826.4	4,137.6	4,623.5	5,060.4	5,215.9	5,287.9	5,709.3	6,253.3	6,769.2	7,383.8	Total receipts
Total pagos	1,812.7	1,898.5	2,045.0	2,104.6	2,233.9	2,236.3	2,407.3	2,560.0	2,597.5	2,654.7	Total payments
Beneficios a veteranos, neto	412.4	438.3	453.0	482.1	492.9	477.6	489.2	488.1	516.9	512.0	Net veterans' benefits
Recibos	414.0	440.0	454.6	483.7	494.7	479.4	490.9	489.8	518.6	513.6	Receipts
Pagos	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	1.8	1.7	1.7	1.7	1.6	Payments
Beneficios de Medicare, neto	428.6	499.7	774.4	999.2	944.3	930.7	1,005.0	1,056.4	1,205.9	1,817.5	Net Medicare benefits
Recibos	570.4	661.3	941.2	1,164.1	1,116.9	1,112.4	1,195.9	1,261.7	1,432.9	2,044.9	Receipts
Pagos	141.9	161.6	166.8	164.9	172.7	181.7	190.9	205.4	227.0	227.4	Payments
Beneficios del Seguro Social, neto	1,171.4	1,296.7	1,350.2	1,464.8	1,534.1	1,637.5	1,789.3	2,149.4	2,462.0	2,434.5	Net Social Security benefits
Recibos	2,721.9	2,911.9	3,100.8	3,281.9	3,472.1	3,556.2	3,862.6	4,335.8	4,643.0	4,644.3	Receipts
Pagos	1,550.5	1,615.1	1,750.6	1,817.1	1,938.0	1,918.7	2,073.3	2,186.4	2,181.0	2,209.8	Payments
Pensiones del sistema federal de retiro, neto	47.1	50.7	48.3	61.3	63.2	56.1	74.5	54.6	59.4	48.5	Net U.S. civil service retirement pensions
Recibos	120.0	124.5	127.0	130.6	132.1	138.0	159.8	166.0	172.5	181.0	Receipts
Pagos	72.9	73.8	78.7	69.3	69.0	81.9	85.3	111.5	113.1	132.4	Payments
Indemnización por muerte e incapacidad, neto	(44.4)	(44.6)	(45.5)	(48.9)	(50.2)	(48.1)	(53.6)	(52.7)	(70.3)	(80.3)	Net death and disability indemnization
Recibos	a/	a/	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	0.0	2.2	0.0	Receipts
Pagos	44.5	44.7	45.5	48.9	50.2	50.0	53.6	52.7	72.5	80.3	Payments
Derechos por pasaporte - pagos	1.4	1.7	1.8	2.7	2.2	2.3	2.4	2.4	2.2	3.2	Payments - passport fees
Transferencias otorgadas, total	1,705.8	1,700.1	1,795.8	1,882.4	1,959.4	2,578.3	2,158.9	2,168.2	2,181.2	2,253.5	Total granted transfers
Becas	378.6	312.5	284.4	289.4	351.4	291.4	303.5	324.8	377.9	415.6	Scholarships
Subsidios de intereses sobre préstamos a estudiantes	3.5	3.6	4.2	5.2	5.4	8.2	10.0	11.8	14.1	12.5	Student loan interest subsidies
Ayuda para la vivienda	275.6	267.6	379.4	383.1	428.8	258.1	561.7	562.4	518.2	520.3	Housing assistance
Asistencia Nutricional	994.9	1,062.6	1,071.3	1,087.2	1,109.3	1,087.6	1,193.4	1,207.8	1,194.0	1,236.9	Nutritional Assistance
Ayuda a familias en áreas de desastre	0.0	0.0	0.0	62.7	0.0	870.3	27.6	0.5	0.0	0.0	Assistance to families on disaster areas
Transferencias a instituciones privadas sin fines de lucro (1)	44.4	53.7	56.6	54.7	55.7	56.6	57.6	58.6	75.7	66.0	Transfers to private nonprofit institutions (1)
Cancelaciones de préstamos	8.9	a/	0.0	0.0	8.8	6.1	5.1	2.3	1.3	2.3	Cancellation of loans

(Continúa - Continue)

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.4 - TRANSFERENCIAS UNILATERALES, NETAS: AÑOS FISCALES (CONT.)

TABLE S.4 - UNILATERAL TRANSFERS, NET: FISCAL YEARS (CONT.)

(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Subsidios a industrias sector privado	(15.1)	(44.9)	(31.6)	(41.1)	(36.8)	19.9	(49.7)	(50.7)	(58.8)	(53.3)	Subsidies to private sector industries
Transferencias devengadas, netas	(15.1)	(44.9)	(31.6)	(41.1)	(36.8)	19.9	(49.7)	(50.7)	(58.8)	(53.3)	Net earned transfers
Total recibos (2)	16.5	4.4	5.6	6.8	8.0	67.1	1.7	1.1	0.4	0.6	Total receipts (2)
Total pagos	31.6	49.3	37.2	47.9	44.8	47.2	51.5	51.8	59.2	53.9	Total payments
Transferencias otorgadas, total	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Total granted transfers
Gobierno del E.L.A.	1,549.8	1,676.0	1,700.1	1,794.9	1,900.4	2,547.1	2,035.8	2,074.7	2,366.3	2,387.0	Commonwealth government
Transferencias devengadas, netas	1,468.0	1,606.4	1,606.6	1,668.0	1,719.7	2,423.2	1,939.9	1,969.5	2,242.2	2,261.2	Net earned transfers
Total recibos	1,678.8	1,790.7	1,797.3	1,870.4	1,936.9	2,638.8	2,173.9	2,202.2	2,470.0	2,489.5	Total receipts
Pagos - Fondo en Fideicomiso del Seguro por Desempleo	210.8	184.3	190.8	202.5	217.2	215.6	234.0	232.7	227.7	228.3	Payments - Unemployment Insurance Trust Fund
Transferencias otorgadas, total	81.8	69.6	93.5	126.9	180.6	123.8	95.9	105.2	124.0	125.9	Total granted transfers
Subsidios a industrias sector gubernamental	81.8	69.6	93.5	126.9	180.6	123.8	95.9	105.2	124.0	125.9	Subsidies to governmental sector industries
Transferencias de los gobiernos estatales de EE.UU., netas, total	16.4	12.9	12.1	12.7	14.0	12.4	9.8	5.8	(31.7)	(53.2)	Transfers from U.S. state governments, net, total
Total recibos	22.6	18.0	17.0	16.7	18.1	17.2	14.5	11.2	17.0	22.0	Total receipts
Total pagos	6.1	5.1	4.9	4.0	4.1	4.8	4.7	5.4	48.7	75.2	Total payments
Transferencias de otros no residentes, netas, total	154.6	142.6	193.4	271.3	325.0	491.8	613.9	728.2	705.0	519.4	Transfers from other nonresidents, net, total
Total recibos	303.9	306.8	268.3	305.8	376.2	552.9	679.1	777.8	760.2	587.9	Total receipts
Total pagos	149.3	164.2	74.8	34.5	51.1	61.1	65.2	49.6	55.3	68.5	Total payments
Remesas privadas, netas, total	189.3	234.7	238.5	278.2	312.3	388.3	413.6	401.8	457.8	474.6	Private remittances, net, total
Total recibos	316.7	361.3	375.7	416.3	473.0	552.5	561.2	554.6	587.2	590.4	Total receipts
Total pagos	127.4	126.6	137.2	138.1	160.6	164.2	147.6	152.8	129.4	115.8	Total payments

p- Cifras preliminares.

(-) Cifras negativas.

a/ Menos de \$50,000.

(1) Las transferencias a instituciones privadas sin fines de lucro se consideran conceptualmente como transferencias a individuos.

(2) A partir de agosto de 1998 las cifras corresponden al Workforce Investment Act.

p- Preliminary figures.

(-) Negative figures.

a/ Less than \$50,000.

(1) Transfers to private nonprofit institutions are conceptually considered as transfers to individuals.

(2) From August 1998 the figures correspond to the Workforce Investment Act.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.5 - MONTANTE DE LA INVERSIÓN DEL EXTERIOR EN PUERTO RICO POR TIPO DE INVERSIÓN: AL 30 DE JUNIO
TABLE S.5 - VALUE OF EXTERNALLY HELD INVESTMENTS IN PUERTO RICO BY TYPE OF INVESTMENT: AS OF JUNE 30
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	
Total	24,587.7	25,242.1	27,382.2	28,692.6	35,996.7	40,838.7	43,623.0	47,119.4	57,608.8	61,167.0	Total
Largo plazo	20,454.1	20,807.5	23,846.9	24,653.3	27,480.8	28,312.6	29,035.8	30,686.0	33,474.6	34,564.0	Long term
Sector gubernamental	13,552.3	14,275.8	15,206.3	16,358.3	17,922.8	18,813.2	18,449.7	20,397.6	22,112.4	21,898.9	Governmental sector
Gobierno central del E.L.A.	5,167.1	5,401.1	6,559.7	6,591.2	7,794.3	8,037.1	8,876.7	9,391.3	10,368.1	11,719.8	Commonwealth central government
Municipios	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Municipios
Empresas públicas	8,385.2	8,874.6	8,646.7	9,767.1	10,128.5	10,776.1	9,573.0	11,006.3	11,744.2	10,179.2	Public enterprises
Sector privado	6,901.8	6,531.7	8,640.6	8,295.1	9,557.9	9,499.4	10,586.1	10,288.3	11,362.3	12,665.0	Private sector
Inversiones directas	a/	Direct investments									
Hipotecas y préstamos sobre hogares (1)	4,553.8	4,137.3	6,106.1	5,649.9	6,777.7	6,297.9	6,777.7	6,119.3	6,955.5	8,201.0	Home mortgages and loans (1)
Préstamos de las agencias federales a agricultores	1,281.9	1,279.1	1,277.3	1,273.5	1,320.7	1,482.8	1,627.5	1,738.4	1,776.1	1,909.6	Federal agencies' loans to farmers
Préstamos de las agencias federales a otras empresas	483.2	600.8	713.6	626.5	578.9	583.8	555.5	568.5	551.4	501.3	Federal agencies' loans to other corporations
Inversiones en empresas domésticas	132.4	118.6	124.1	254.4	329.9	405.3	703.7	715.1	725.9	748.3	Investments in local corporations
Otras deudas del sector privado	450.6	395.9	419.5	490.7	550.7	729.6	921.7	1,147.1	1,353.3	1,304.9	Other debts of the private sector
Corto plazo	4,133.6	4,434.5	3,535.3	4,039.3	8,515.9	12,526.2	14,587.2	16,433.5	24,134.2	26,603.0	Short term
Sector gubernamental	1,696.6	1,238.1	1,404.7	825.7	1,169.8	1,540.8	2,060.1	1,906.1	1,034.9	1,295.2	Governmental sector
Gobierno central del E.L.A.	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	Commonwealth central government
Municipios	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Municipios
Empresas públicas	1,696.4	1,237.9	1,404.5	825.7	1,169.8	1,540.8	2,060.1	1,906.1	1,034.9	1,295.2	Public enterprises
Sector privado	2,437.0	3,196.5	2,130.7	3,213.6	7,346.2	10,985.4	12,527.1	14,527.3	23,099.2	25,307.8	Private sector
Sistema bancario	1,840.7	2,496.9	1,470.2	2,641.6	6,751.9	10,559.0	12,111.3	14,076.4	22,511.5	24,760.4	Banking system
Depósitos privados	751.6	667.5	767.6	1,187.9	1,055.2	960.0	1,621.0	1,803.9	2,094.4	1,174.9	Private deposits
Depósitos federales	21.8	104.2	107.2	94.5	82.3	52.3	44.3	41.9	50.2	63.2	Federal deposits
Saldo deudor a compañías matrices	48.8	614.5	0.0	302.6	512.8	69.9	0.0	117.8	392.8	0.0	Due to head offices
Otras deudas	1,018.5	1,110.7	595.4	1,056.6	5,101.5	9,476.8	10,446.0	12,112.8	19,974.2	23,522.3	Other debts
Préstamos de las agencias federales a agricultores	4.6	4.5	4.4	4.3	4.2	4.1	4.0	3.9	3.8	3.7	Federal agencies' loans to farmers
Cobranzas sobre importaciones	401.0	497.0	445.8	374.1	342.2	163.6	138.9	152.9	265.0	218.8	Drafts on Puerto Rican importers held for collection
Otras deudas del sector privado	190.8	198.0	210.2	193.6	247.8	258.7	272.9	294.1	318.9	324.9	Other debts of the private sector

p- Cifras preliminares.

a/ Estimados de inversiones directas, netas, no están disponibles.

(1) Incluye las hipotecas y préstamos de las agencias federales de crédito.

Nota: La Autoridad de Carreteras y Transportación, la Corporación del Fondo del Seguro del Estado y la Universidad de Puerto Rico se consideran parte del gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

p- Preliminary figures.

a/ Estimates for direct investments, net, are not available.

(1) Includes federal credit agencies' mortgages and loans.

Note: The Highway and Transportation Authority, the State Insurance Fund Corporation, and the University of Puerto Rico are considered as part of the central government for national accounts purposes.

Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

TABLA S.6 - MONTANTE DE LA INVERSIÓN DE PUERTO RICO EN EL EXTERIOR POR TIPO DE INVERSIÓN: AL 30 DE JUNIO
TABLE S.6 - VALUE OF PUERTO RICAN INVESTMENTS ABROAD BY TYPE OF INVESTMENT: AS OF JUNE 30
(En millones de dólares - In millions of dollars)

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003p	Total
Total	18,696.1	19,739.5	20,862.6	23,751.4	25,542.2	27,436.4	27,703.4	24,641.7	34,604.7	38,939.8	
Largo plazo	6,186.8	6,950.6	8,735.0	10,071.6	11,180.0	11,680.0	11,613.0	10,087.5	11,949.9	10,810.9	Long-term
Obligaciones del gobierno federal	3,495.5	4,085.1	4,772.5	4,469.1	5,190.7	5,012.0	5,334.0	3,980.7	5,370.0	4,101.1	Federal government securities
Gobierno central del E.L.A.	117.8	335.9	560.0	570.5	632.6	670.3	584.4	309.8	862.9	735.9	Commonwealth central government
Empresas públicas	2,310.3	2,438.0	3,007.0	2,546.8	3,236.4	3,004.4	3,505.1	2,429.1	3,090.7	1,908.6	Public enterprises
Fondos de pensiones para empleados públicos y otros	454.8	606.7	429.7	449.1	401.4	363.3	236.8	150.0	256.7	278.7	Pension funds for public employees and other
Sector privado, excepto sistema bancario	612.6	704.4	775.8	902.8	920.4	974.0	1,007.7	1,091.8	1,159.7	1,177.9	Private sector, except banking system
Otras inversiones de las corporaciones públicas	634.1	696.9	1,309.7	1,688.4	1,686.9	1,823.7	1,488.8	1,445.0	1,569.9	1,590.9	Other investments of public corporations
Inversiones misceláneas del sector privado	805.5	890.8	913.9	1,503.6	1,696.6	1,841.4	1,217.1	1,153.1	1,612.1	1,635.5	Miscellaneous investments of the private sector
Otras inversiones de los fondos de pensiones para empleados públicos	589.0	597.5	1,024.5	1,673.1	1,890.0	2,272.7	2,828.5	2,714.3	2,587.7	2,656.9	Other investments of the pension funds for public employees
Fondo de reserva en pólizas de seguro de vida	662.7	680.3	714.3	737.4	715.8	730.1	744.7	794.3	810.2	826.4	Life insurance policies reserve funds
Corto plazo	12,509.3	12,788.9	12,127.7	13,679.8	14,362.2	15,756.4	16,090.3	14,554.2	22,654.8	28,128.9	Short-term
Gobierno central del E.L.A.	287.0	124.6	461.9	61.5	496.2	223.2	273.6	245.1	218.9	243.7	Commonwealth central government
Empresas públicas	3,652.3	3,840.3	2,551.0	4,077.8	2,958.5	2,195.0	1,794.5	3,211.3	3,879.4	4,824.3	Public enterprises
Sistema bancario	8,415.0	8,693.5	8,953.4	9,396.9	10,717.3	13,152.0	13,871.0	10,940.8	18,377.1	22,884.3	Banking system
Balances bancarios	1,259.5	1,139.1	798.4	817.3	845.4	381.0	2,398.3	2,411.6	4,359.9	6,275.0	Bank balances
Obligaciones del gobierno federal	6,694.5	7,432.4	7,243.2	7,724.5	8,920.7	10,539.7	11,079.3	8,482.0	14,001.4	15,802.9	Federal government securities
Otros valores	461.0	121.9	682.3	855.0	951.2	2,231.4	25.1	47.2	15.8	789.7	Other securities
Saldo acreedor en compañías matrices	0.0	0.0	229.5	0.0	0.0	0.0	368.3	0.0	0.0	16.7	Due from head offices
Otros activos del sector privado	155.0	130.5	161.4	143.6	190.2	186.2	151.2	156.9	179.4	176.6	Other assets of the private sector

p- Cifras preliminares.

Nota: La Autoridad de Carreteras y Transportación, la Corporación del Fondo del Seguro del Estado y la Universidad de Puerto Rico se consideran parte del gobierno central para efecto de las cuentas nacionales.

Fuente: Junta de Planificación, Programa de Planificación Económica y Social, Subprograma de Análisis Económico.

p- Preliminary figures.

Note: The Highway and Transportation Authority, the State Insurance Fund Corporation, and the University of Puerto Rico are considered as part of the central government for national accounts purposes.

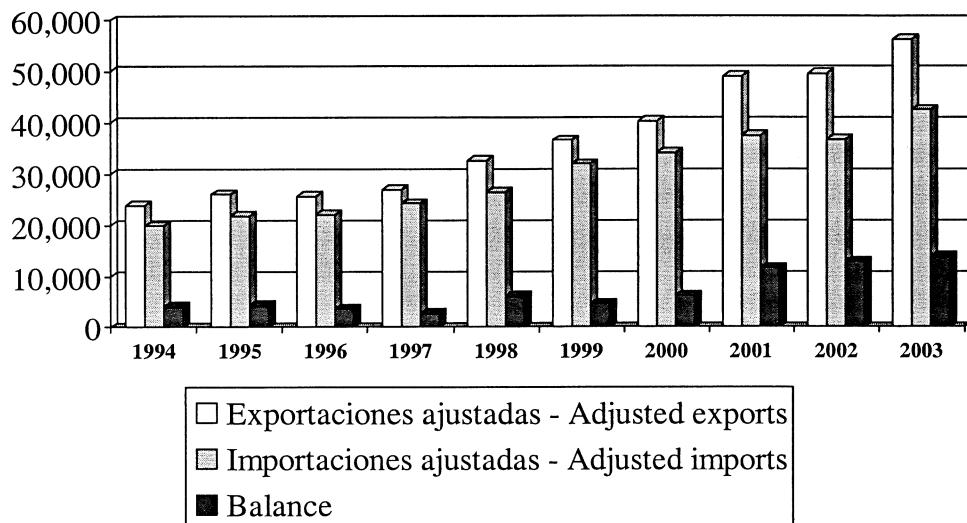
Source: Puerto Rico Planning Board, Program of Economic and Social Planning, Subprogram of Economic Analysis.

Gráficas

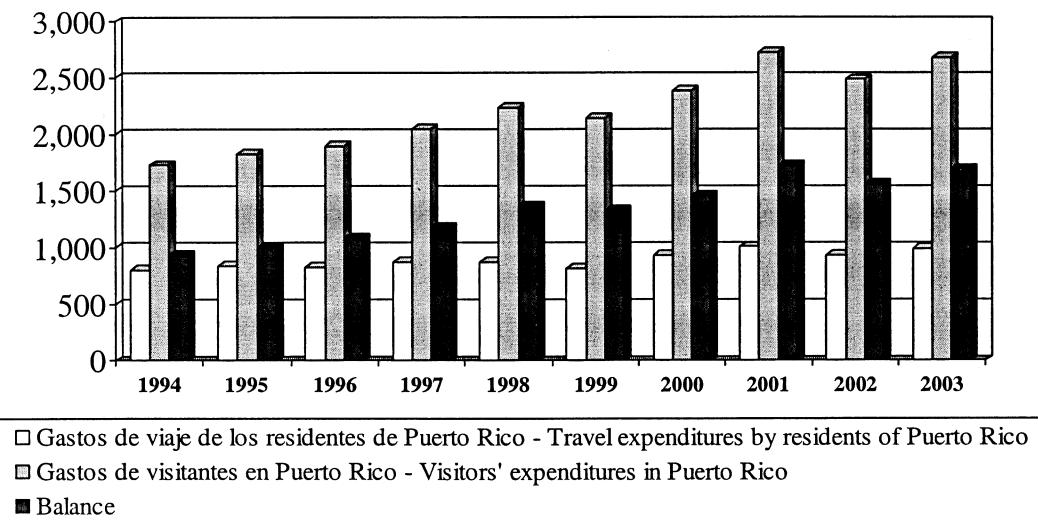
Graphs

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

GRAFICA 1 - COMERCIO EXTERIOR: AÑOS FISCALES
GRAPH 1 - EXTERNAL TRADE: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



GRAFICA 2 - GASTOS DE VISITANTES Y DE VIAJE: AÑOS FISCALES
GRAPH 2 - VISITORS AND TRAVEL EXPENDITURES: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)

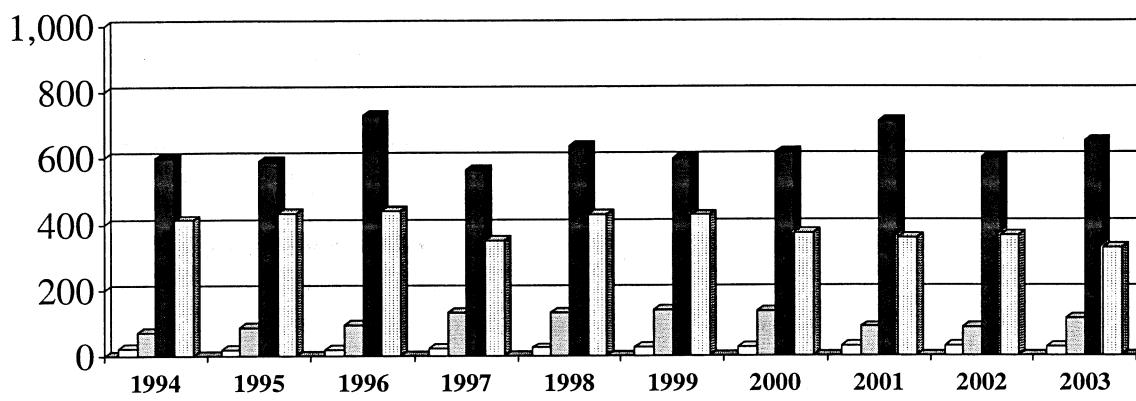


Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

GRAFICA 3 - RENDIMIENTOS DE CAPITAL E INTERESES RECIBIDOS DEL EXTERIOR:
AÑOS FISCALES

GRAPH 3 - INCOME ON INVESTMENTS AND INTERESTS RECEIVED FROM ABROAD:
FISCAL YEARS

(En millones de dólares – In millions of dollars)



□ Dividendos - Dividends

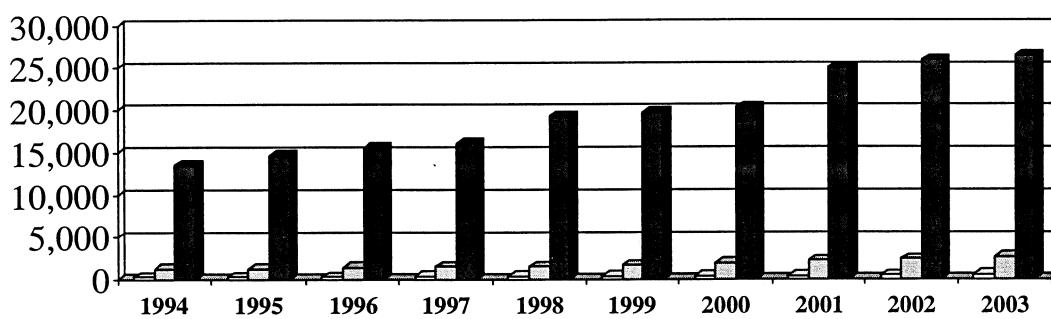
□ Intereses recibidos por el gobierno central del E.L.A. y los municipios - Interests received by the Commonwealth central government and municipios

■ Intereses del gobierno federal - Interests from the federal government

□ Intereses de otras inversiones - Interests from other investments

GRAFICA 4 - RENDIMIENTOS DE CAPITAL E INTERESES PAGADOS AL EXTERIOR:
AÑOS FISCALES

GRAPH 4 - INCOME ON INVESTMENTS AND INTERESTS PAID ABROAD: FISCAL YEARS
(En millones de dólares – In millions of dollars)



□ Intereses pagados por el gobierno central del E.L.A. y los municipios - Interests paid by the Commonwealth central government and municipios

□ Ingresos de las inversiones financieras e ingresos misceláneos - Income on financial investments and miscellaneous income

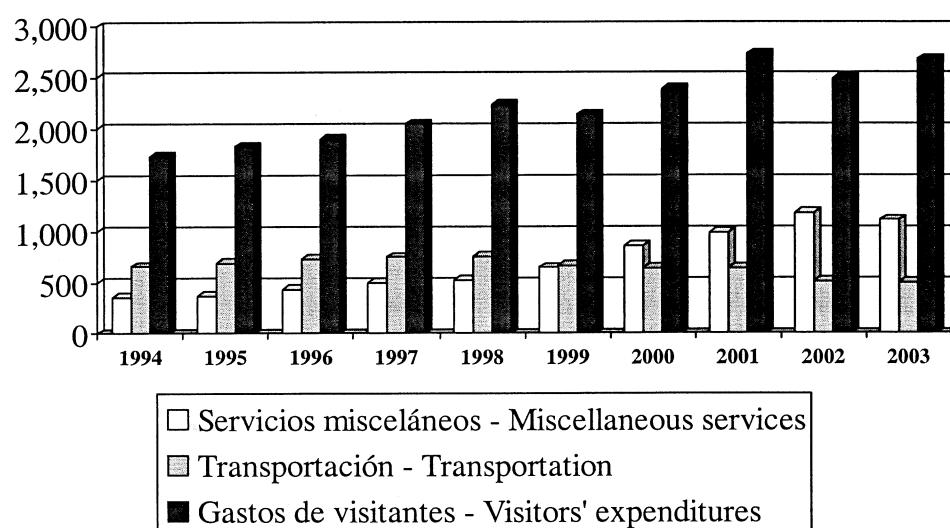
■ Ingresos de las inversiones directas - Income on direct investments

Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

GRAFICA 5 - VENTAS DE OTROS SERVICIOS: AÑOS FISCALES

GRAPH 5 - SALES OF OTHER SERVICES: FISCAL YEARS

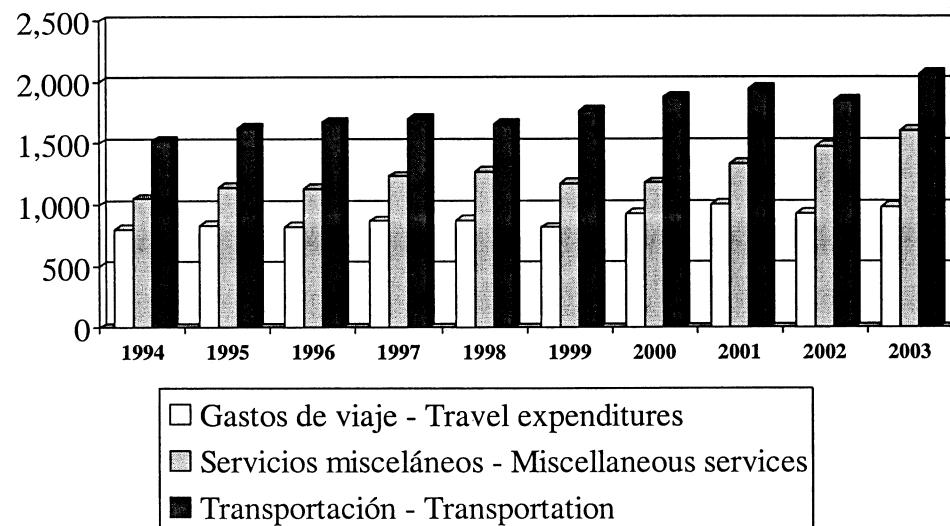
(En millones de dólares – In millions of dollars)



GRAFICA 6 - COMPRAS DE OTROS SERVICIOS: AÑOS FISCALES

GRAPH 6 - PURCHASES OF OTHER SERVICES: FISCAL YEARS

(En millones de dólares – In millions of dollars)

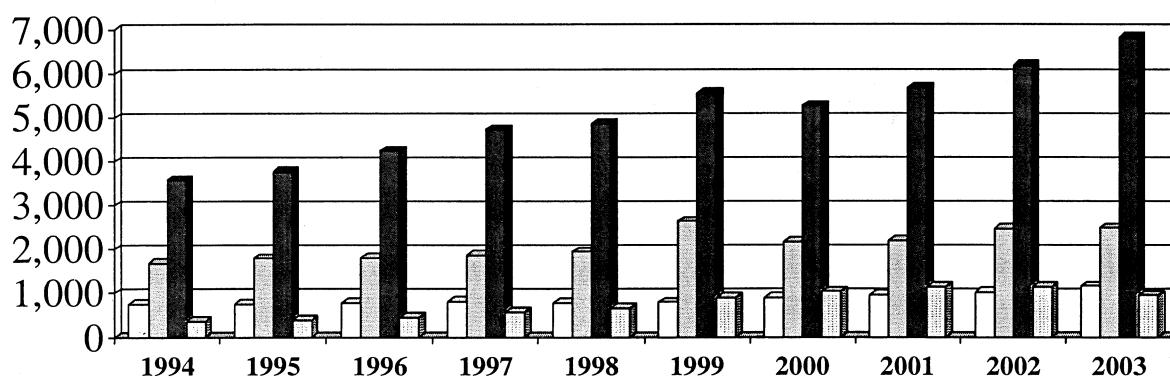


Balanza de Pagos 2003 / Balance of Payments 2003

GRAFICA 7 - TRANSFERENCIAS UNILATERALES, NETAS Y GASTOS NETOS DE FUNCIONAMIENTO DE LAS AGENCIAS FEDERALES: AÑOS FISCALES

GRAPH 7 - UNILATERAL TRANSFERS, NET AND NET OPERATING EXPENDITURES OF FEDERAL AGENCIES: FISCAL YEARS

(En millones de dólares – In millions of dollars)



- Gastos netos de funcionamiento de las agencias federales - Net operating expenditures of federal agencies
- Transferencias federales al gobierno del E.L.A. - Federal grants to the Commonwealth government
- Aportaciones federales a individuos y a otros - Federal grants to individuals and others
- Remesas privadas y transferencias de los gobiernos estatales de EE.UU y otros no residentes - Private remittances and transfers from U.S. state governments and other nonresidents

COPIA DE ESTE DOCUMENTO PUEDE OBTENERSE EN:

**JUNTA DE PLANIFICACION
CENTRO DE INFORMACION Y SERVICIOS
(CIS)**

CENTRO GUBERNAMENTAL MINILLAS
EDIFICIO NORTE, PISO 12
TEL. 723-6200, Ext. 4239

APARTADO 41119
SANTURCE, PUERTO RICO 00940-9985

PRECIO POR COPIA: \$8.00

